



Shaindra Ashby:  
*“No tene miedo di musta bo talento... Djis kere den bo mes y semper keda humilde”*

Pagina 5

## Candela enorme na Parkietenbos



Pagina 2

- **Recherche ta aresta homber pa soborno cu permiso di estadia**  
Pagina 2
- **Serlimar ta recorda riba pago di servicio**  
Pagina 4
- **Periodistanan Salvadoreño ta denuncia censura**  
Pagina 3

Post Aruba ta cuminsa parti advertencia pa cacho riba caya



Pagina 3

Investigacion y screening: Entidadnan gubernamental bao microscop



Pagina 21

Cuba: OLA ta denuncia violacion di libertad academico



Pagina 9

## EASTER BRUNCH

CELEBRATE EASTER INDULGING IN AN EXQUISITE BRUNCH BUFFET AT THE RITZ-CARLTON, ARUBA

APRIL 17 | 11 AM – 2 PM | ADULTS \$65 - TEENS \$35 - CHILDREN (5-12) \$25  
FOR RESERVATIONS CALL 527 2222



SOLANIO

## Un biaha mas, candela hopi grandi riba dump di Parkietenbos

**Ayera den oranan di atardi diferente ciudadanonan, incluyendo turistanan, a cuminsa reporta un candela grandi na dump di Parkietenbos, e turistanan a saca potretnan y a publica esaki riba rednan social, specialmente riba Facebook All Things Aruba unda cu algun turista a puntra si hendenan tabatin un idea di na unda e huma ey tabata bin.**

Segun informacion cu Bon Dia Aruba ta dispone di dje, tairanan tabata den candela atrobe unda cu for di diaran-

son caba turistanan tabata sinti e holo di huma ora cu nan tabata saliendo for di aeropuerto.

Tambe, turistanan mes a critica cu ademas ta basha awa sushi di pos directamente na lama "I think I read that they also just release the sewage right into the ocean..it is treated . But the treatment is way different from what the states do ...."

Esaki ta un di algun comenarionan critico di e turistanan cu tambe ta mirando e problema di dump, eynan

por mira cu e problema aki di desperdicio di Aruba por cuminsa afecta e turistanan, unico pilar economico di Aruba unda cu pa via di pandemia di Covid-19 Aruba a ser afecta grandemente.

E problema di dump tin añanan caba afectando e ciudadanonan rond di e area aki, unda cu segun minister di Medio Ambiente Ursell Arends a expresa cu 1 di januari di 2023 e dump aki lo wordo cera permanentemente.

Potret ta pertenece na e turista Marcella Shifflett.



## Stichting Parkietenbos ta reacciona: Auxilio, ta basta! Cera dump pa taira awe!

**"E huma ta esun cu esun mas venenoso, pisa y cu ta keda mas largo den medio ambiente."**

Atrobe nos por a mira diahuebs merdia cu Dump di Parkietenbos ta for di control. Algun luna pasa ya un cantidad di taira a kima y awor atrobe", Stichting Parkietenbos a comenta den un comunicado di prensa.

"No por ta asina cu ken cu ta por subi riba tereno di Dump y cende candela y despues e habitantenan di bario, turismo y economia di Aruba ta wordo perhudica."

E organisacion ta suplica gobierno pa tuma accion pa cu e problema aki, cu ta afecta e habitantenan den e area. "Gobierno di Aruba mester tuma

un decision pa cuida salud di comunidad y no sigui permiti un situacion peligroso cu ta menasa salud publico sigui tuma lugar. Huma di taira kima ta esun mas venenoso, cu ta mas pisa y ta keda mas largo medio ambiente, dicen e ora ta laga sigui acumula taira ey riba.

"Gobierno mester bin cu un solucion a corto plaso pa organisa tur e importadornan di taira y hunto cu nan pa bin cu un proceso unda e taira uza ta wordo ser colecciona y warda, si por den container, manera cu nan ta drenta Aruba. Cada un of dos luna un enorme cantidad di taira segunda mano y nobo ta drenta Aruba y despues e barionan y pueblo di Aruba tin cu soporta huma venenoso, canceroso di taira kima, no por, ta basta!



## Recherche ta aresta homber pa soborno cu permiso di estadia

**Recherche di Aruba na Oranjestad ayera a aresta un homber Curasoleño kende tabata tuma placa pa regla permisionan di estadia y di trabao. E ta wordo acusa di soborno.**

Ta trata di un homber di 48 años, naci na Corsou, di inicialnan R.J.G.K. Esaki segun un relato di portal online, aruba.nu.

Recherche ta haci un yamado pa e victimanan di su practicanan bin dilanti y entrega

keho. Polis ta sigura e victimanan cu no ta bay afecta nan cu deportacion ni detencion. Victimanan por bay y bin libremente.



*Dia 11 di april*

## Post Aruba lo cuminsa reparti advertencia na doñonan di cacho cu ta riba caya

**Programa 'National Plan for Stray Animal' oficialmente a ser conoci ayera den un conferencia di prensa di minister di Transporte, Integridad, Naturalesa y Asuntonan di Adulto Mayor, Ursell Arends e cual a sigura cu ta un plan di conscientisacion pa comunidad.**

El a conta cu primeramente dia 10 di december ultimo nan a presenta esaki na Parlamento di Aruba pa asina ey pidi su aprobacion pa haci un transferencia di fondonan, pa inverti den e plan aki pa crea conscientisacion pa comunidad y tambe pa atende e problematica di cacho y pushi riba caya.

Pa loke ta trata e plan pa atende cu e problematica, Arends a señala cu e ley di cacho cu a cuminsa drenta na vigor na aña 2012 y na 2019 a cuminsa crea conscientisacion y tambe a bin cu un centro di control di cacho pa yuda atende cu a problematica aki, segun Arends a menciona. Esaki tambe ta un campaña di advertencia caminda cu den ultimo lunanan nan a wordo informa y acerca Post Aruba N.V cu pa hopi biaha e partidonan di carta ta esun cu ta wordo afecta y ta wordo mordi door di cachonan cu ta canando los riba caya, alabes nan a wordo acerca di varios instancia di ciclistanan y deportistanan cu tambe ta wordo mordi pa e cachonan cu ta los den bario causando molestia pa e habitantenan.

“Cu e plan aki nos kier stimula e doñonan di mascotanan, pa ta un bon doñonan y esey ta loke nos kier crea” el a bisa.

Dia 11 di april awor con-

huntamente cu Post Aruba N.V nan lo cuminsa un campaña di advertencia caminda cu como doño responsabel nan kier stimula pa tene nan den cura manera ley ta stipula y si a caso partidonan di carta di Post Aruba N.V ta nota cu tin un cacho riba caya, nan lo laga un carchi di advertencia pa asina por atende cu e cacho cu mester ta den cura.

Ademas, Bureau City Inspector, Dog Control Unit y Cuerpo di Polis di Aruba tambe ta traha den proyecto aki na unda cu si acaso mas cu un biaha e persona mester haya un advertencia e persona lo haya un bishita di Bureau City Inspector y Cuerpo di Polis lo duna multa di entre 3.000 pa 10.000 florin.

Cu e plan aki tambe tin diferente proyectonan segun Arends a señala y cu lo tuma luga e aña aki, pa stimula comunidad pa ta consciente y tambe pa ta un doño responsabel, ademas di esey, tambe nan lo inverti fondonan pa crea un data base caminda nan lo conecta tur veterinario, centro di control di cacho, Bureau City Inspector, Cuerpo di Polis, Aduana y tambe Serlimar cu a traves di chip nan lo por conoce di ken e cacho ta, pa asina hiba e cacho back na su doño.

“Esaki ta e pasonan cu nos ta tumando, esaki ta e paso cu gobierno tuma pa inverti fondonan pa crea mas conscientisacion”, el a declara.

Di su parti, representante di Post Aruba N.V, Katharine Lacle a indica cu frecuentemente empleadonan di e organo aki ta pasa pa momentonan hopi peligroso pa motivo di cacho riba caya, nan



ta haya accidente of nan ta wordo mordi pa e cachonan “y cada biaha cu un trahado ta cay afo esaki tambe ta perhudica nos operacionnan interno y cu pronto comunidad lo wak e videonan cu lo sali na unda lo por observa kico em-

pleadonan ta experiencia tur dia riba caya”, el a menciona.

“Esaki no ta un situacion cu ta afecta solamente nos trahadonan sino tur e hende cu ta core bais, cu ta haci deporte, esaki no ta algo solamente pa nos sino pa henter comunidad” Lacle a bisa.

Aña pasa den un reunion cu Bureau City Inspector, Cuerpo di Polis y Dog Control Unit a dicidi di traha hunto den un proyecto strategico pa yuda conscientisa e comunidad unda cu dialuna 11 di april nan lo cuminsa reparti e carchinan di advertencia na tur e post di e casnan cu nan cacho ta riba caya, ademas nan ta bay anota esey den un lista cu tur siman nan lo manda na Bureau City Inspector pa nan bay bishita e casnan ey cu posiblemente lo por resulta den un multa.

Ta importante pa destaca cu e problematica di bestianan los riba caya tin basta añanan caba, cu ta existi un ley di cacho, cu a pone Dog Control Unit y un Centro di Control di Cachos, pero sterilisacion ta keda como otro posibel solucion unda cu gobierno tambe por usa fondonan conhuntamente cu fundacionnan cu ta rescata mascotanan riba caya pa nan sterilisacion.

Igualmente ta existi doñonan cu ta tuma cachonan of pushinan ora nan ta baby nan pero mester ta consciente cu esaki ta un responsabilidad unda cu un mascota ta costa placa y tempo, si no ta consciente di esey, no ta bale la pena tin un pa ora lo bira adulto e por finalisa riba caya pa via cu e doño no tin e medianan suficiente pa su mantencion.



## Serlimar ta recorda clientenan ariba pago di servicio Y ta anuncia special pa temporada di campamento



**Durante un conferencia di prensa ayera mainta Jermaro Emerencia, PR & Marketing Manager di Serlimar, a anuncia nan servicio durante temporada di campamento y a duna tambe informacion tocante nan servicio en general.**

Emerencia a anuncia primeramente cu temporada di campamento ta yegando, Serlimar tin un special pa full e temporada aki, for di 10 di april te cu 24 di april, cu ta 10 florin pa bari.

Apart di esey Emerencia kier a recorda na tur su clientenan cu for di februari Serlimar a cuminsa recoge barinan di clientenan cu a cuminsa ahusta na e barinan cu nan mester pa cas. El a splica cu nan ta reparando cu tin hende cu a entrega un bari y a keda cu un so, pero toch tur siman nan tin e bari yen di sushi mas dos saco sushi poni pafo. “Nos ta pensa cu si bo ta acumula mas sushi cu e un solo bari, e ora dos bari ta necesario pa bo cas pasobra esey ta loke bo ta acumula. Serlimar no ta piki e dos saconan di sushi cu tin na banda di e bari, tur sushi mester ta den e bari”, Emerencia a aclarar.

El a splica cu nan ta ricibi yamadanan cu keho di parti di clientenan cu ta bisa cu nan no a piki e sushi of cu e trahadonan a lubida di bay cu e saconan pafo di e bari. El a enfatisa cu nan no ta recoge e saconan di sushi cu ta na banda, tur saco di sushi mester ta den e bari. “Si bo tin dos bari nos ta conseha pa por fabor keda cu e dos barinan y keda cu esaki den nos sistema na

Serlimar”, el a agrega

Emerencia a subraya cu tin hende cu en berdad tabatin dos bari, pero nan ta acumula un bari so di sushi pa siman. Pero tin hende cu aworaki a cambia pa un bari so, por ta pa bay mas barata, pero tur siman nan tin un bari di sushi plus dos of tres saco di sushi tira na banda. “Si bo cas ta acumula mas cu un bari busca dos y e servicio ta keda normal”.

Pa loke ta trata e tema di e kitamento di barinan, el a indica cu nan ta hayando basta keho di parti di clientenan cu

no a haci pago y nan ta den proceso di kita e barinan aki. Pero e motibo valido, manera Emerencia a señala, pa esaki ta cu e cliente no a paga 2019, no a paga 2020 y no a paga 2021 tampoco y asina obviamente nan ta pasa over na proceso di recoge e barinan sushi na e casnan.

Na mesun momento el a menciona cu si esaki a pasa cu un cliente, nan por pasa na oficina y nan ta ofrece areglo di pago, tin sistema di pago online tambe y dependiendo di e situacion y suma, Serlimar por bay te na cas y cobra na cas.

Kedando den e tema di pago, Emerencia a pone enfasis ariba articulo 8 pasobra, segun el a splica, nan ta haya clientenan cu ta cuestiona e proceso di cobranza. “articulo 8 semper a bisa cu nos tin cu ofrece un servicio, bo tin un obligacion di paga pa e servicio y si bo no paga pe, e ora nos tin e derecho di cancela e servicio”, el a señala.

Cu cancelacion di servicio kiermen cu Serlimar ta kita e bari di sushi, manera cu nan a bin ta haciendo desde februari pa falta di pago, y no lo pasa recoge sushi na e cas mas. El a bolbe subraya cu Serlimar tin beleid cu nan no ta recoge niun saco di sushi pafo di un cas. E persona mester tin un bari of un container pa Serlimar por recoge esaki. Serlimar ta recoge solamente sushi for di barinan cu ta di Serlimar so.

Emerencia a recorda e clientenan tambe cu manera tur aña pa dianan di fiesta e ruta di recogemento di sushi ta cambia. Ora ta dianan di fiesta e programa di e siman ta schuif pa un dia prome of un dia despues. Pa loke ta trata e siman cu ta biniendo di diabierna santo e cambio di ruta ta cu dialuna ta schuif bay riba diadomingo y e resto di siman ta schuif pa un dia

prome.

Tin caminda cu no tin bari di sushi y tin hopi sushi riba caya cu ta afecta e bario y hendenan cu si ta paga pa e servicio di recogemento di sushi. Pa situacionnan asina Emerencia a splica cu Serlimar ta ofrece servicio di mantencion pa bario cual ta encera haci e barionan limpi, e stupinan y dumpnan ilegal. E notificacionnan aki ta drenta e-mail of helpdesk, Serlimar ta pasa revisa e area y asina despues nan ta pasa haci e barionan limpi.

Tin hopi situacion caminda cu e clientenan no ta pone e sushi, vooral cuminda, den un saco di sushi. Emerencia a indica cu Serlimar tin un beleid cu ta bisa cu e sushi mester ta den un saco di sushi. El a remarca cu nan tin añas ta bisa esaki, pero toch tin situacionnan na unda cu e bari ta yena cu tres of cuater saco pero tin cuminda los den dje tambe.

“E no ta agradabel pa e trahado cu ta piki e sushi ora cu nan bolter e bari y cos dal den nan. Ta kehonan cu nos ta haya tur ora. P’esey nos ta recorda tur cliente pa por fabor keda pone e sushi den un saco pa asina ora nan bira e bari nada no ta bula bay niun caminda”, el a agrega.



**Editor**  
 Caribbean Speed Printers N.V.  
 Aruba Bank N.V. Acc. #332668  
 Caribbean Mercantile Bank N.V.  
 Acc. #23951903  
 RBC Royal Bank Acc. #1330772

**Ass. Dir. Ehecutivo**

Xiomara Arends

**Redaccion**

noticia@bondia.com

Pilar Flores (hefe di redaccion)  
 Farrah Boekhoudt (closer editor)  
 Leo Maduro  
 Dilma Arends  
 Andreina Morillo  
 Raisa Montilla

**Ehecutivo di Benta**

aviso@bondia.com

Sulaika Croes

**Aviso y Arte**

Sandra Loefstop  
 Lisa Tromp  
 Shannon Geerman

**Departamento Digital**

Juan Luis Pinto

**Administracion**  
 accounting@bondia.com

Mariette Engelhart  
 Martha Arteta de Ariza

**Distribucion**

Jenny Kelly

**Coleccion**

Evelinda de Cuba - Tromp

**Pre Press**

Luis Fernando Arenas (Hefe)  
 Pablo Libre

**Press**

Roland Schenker (Hefe)  
 Omar Ramirez  
 Martin Boekhoudt  
 Francis Dirksz

**Colaboracion**

Luis Villegas  
 Associated Press  
 Ret Karibense  
 Upload Media Aruba

**Afiliacion**

 Sociedad Interamericana  
 di Prensa (SIP)

**DIRECCION**

Adres: Weststraat #22  
 Tel: 582-7800  
 Email: noticia@bondia.com  
 aviso@bondia.com  
 info@bondia.com  
 Website: www.bondia.com  
 Facebook: @bondianoticia  
 Instagram: bondiaaruba

**BON DIA ARUBA** ta un corant redacta y imprimi na Aruba y ta obenibel di dialuna te cu diasabra. Ningun contenido por wordo reproduci sin permiso di editor.

*Shaindra Ashby:*

## “No tene miedo di muestra bo talento... Djis kere den bo mes y semper keda humilde”

**Shaindra “Black Queen Sha” Ashby no ta un persona desconoci den e mundo di farandula. E ta un bailarina, cantante, juffrouw di baile y coreografo cu ta baila desde un edad hopi jong. Shaindra ta conta Bon Dia Aruba su storia di con el a cuminsa den e mundo di farandula, su trabao- y proyectonan actual y su plannan pa futuro.**

Shaindra ta conta cu su mama, Ceslin Yarzagaray, tabatin su grupo di baile, COT dancers prome y ora e tabata train su grupo di baile of duna show, su mama semper tabata cose paña pe tambe pasobra e tambe tabata kier bisti paña. Despues Shaindra su mama a lanta Danza Aruba, grupo di baile cu ta existi ainda, y aunke Shaindra semper tabata wak nan train, nunca el a drenta den e grupo. Un dia el a dicidi di purba train y el a ripara cu e por gara baile super lihe.

Shaindra su ruman muhe, Janice Boekhoudt, tin su scol di baile tambe, Pachanga cu ta mas den direccion di salsa, merengue, bachata, kizomba, tur cos cu ta mas comercial ora di bay un fiesta. El a cuminsa train na Pachanga y el a siña pasonan basico di salsa y di eynan e trayecto di bailarina a sigui flow y el a cuminsa cu su carrera den baile.

Shaindra a sigui conta cu na edad di 15 aña el a cuminsa duna les di baile na scol di baile Pachanga, despues el a duna les na e grupo di baile di su mama y despues di eynan na 2013 el a lanta su propio grupo di baile, Empire Dancers. Cu Empire Dancers Shaindra a competi den Gang di Arte y na Aruba tin Talento tambe.

Aworaki Shaindra ainda mi ta duna les pa hoben cu su mesun grupo y el a bisa cu su intencion ta pa lanta un grupo mas pero pa adulto 18 aña bay ariba. Aworaki tambe Shaindra ta trahando cu e fundacion Brassavola unda cu e ta un di e lidernan den tarea di baile.

Shaindra a wordo acerca tambe pa Ferdinand Franca, docente di CKV na Maria College Mavo, ex-school di Shaindra, pa haci algun baile pa e musical di Maria College Mavo, Planta Awe Cosecha Mañan y e lo ta cantando y bailando den e musical tambe.

El a yega di baile tambe ariba stage pa e artista local reconoci internacionalmente, Jeon y a yega di baile den videoclip pa Atanero, Brian Dekkers y Valentino King. Como cantante el a yega di graba un cantica hunto cu P.Ferry Tonchi Boy titula “Keda Cu mi” cu a pega hopi na radio stacionnan di Aruba.

Shaindra ta conoci tambe pa su cuenta di Tik Tok cu tin hopi seguidor. El a splica cu durante pandemia, manera hopi hende el a cuminsa cu Tik Tok y el a djis cuminsa haciele pa diversion y sin intencion el a bira un cos grandi. “Mi no a spera cu mi lo wordo reconoci, mi nunca a spera cu e lo bay asina leu”, el a bisa.

Un Tik Tok di Shaindra a yega asina leu y a haya atencion di e cantante internacional Shakira. Den e Tik Tok Shaindra tabata baila un cantica di e cantante y esaki a comparti e baile di Shaindra ariba su pagina di Instagram.

“Tin biaha bo no por kere. Tur mi amigonan tabata puntra mi dicon mi reaccion tabata asina tranquil, pero mi no tabata so con pa reacciona, mi djis tabata manera WAW. Shakira ta mi artista faborito y ta pe mi a cuminsa baila. Mi tabata wak e na HTV y mi tabata warda pa su number yega na HTV pa mi copie, pa mi baila cune. Mi a yega di haci playback show di Shakira, mi tabata obsesion cu Shakira y ainda mi ta”, el a agrega.

Pa loke ta trata su plannan pa futuro, Shaindra a señala cu si e ta na Aruba ainda y e ta haciendo baile, e ta wak su trahando hopi cu diferente bailarina y cu diferente grupo. El lo desea tambe di tuma diferente curso afo pa expande su experiencia miho y el a bisa cu el lo por studia pa un diploma tambe. “Mi no tin diploma, pero mi ta bisa cu mi experiencia ta conta pa

un parti di mi diploma”, el a splica.

A pesar cu e ta un bailarina reconoci den e mundo di farandula, e ta conta cu den su experiencia el a pasa den e problema unda cu e mester a baila pa un artista, el a train e baile y despues nan a sakele for di e baile, for di e videoclip, pa motibo di imagen di su curpa. Y tabatin hende cu tabata bis'e cu e no lo yega leu pa motibo di su curpa. El a expresa cu esey tabata un momento unda cu el a sinti hopi kibra. “Mi a sinti manera tur cos a bin abao. Pero esey tabata un di e motivacionnan cu mi a bisa mi tin un bon talento y mi no ta bay laga esey kibra mi y danki na esey mi ta e persona fuerte cu mi ta awo”.

Shaindra su mensahe pa comunidad, specialmente e hobennan ta: “No matter what, si bo ta un persona diki, bo ta un persona flaco, bo tin cabey krul, bo tin cabey fini, no tene miedo di muestra bo talento. Mi sa tin hende cu tin problema cu nan body image cu ta stroba nan di bay dilanti y esey no mester ta asina. Djis ta bo mes, bo por ta flaco, diki, bo por ta gay, bo por ta straight, loke sea, djis kere den bo mes y semper keda humilde pasobra ora bo ta humilde hopi porta ta habri pa bo”.





**Aruba Hotel & Tourism Association (AHATA) a pidi di minister di Labor, Glenbert Croes, un garantia of confirmacion cu a haci cambio na e maneho cu tabata prohibi un prome permiso di trabao**

**na Aruba pa stranheronan.**

CEO di AHATA, Tisa LaSorte lo a pidi e minister pa e claridad aki den un carta, na cual portal noticiero NoticiaCla a haya acceso, segun

## AHATA kier claridad riba eliminacion di prohibicion riba prome permiso di trabao

NoticiaCla a reporta. Segun LaSorte a bisa den e relato, tin confusion y 'no tur hende ta riba mesun liña' riba e tema aki. LaSorte a destaca cu recientemente tabatin un reunion cu Departamento di Progreso Laboral (DPL), e instancia cu ta encarga cu maneho di asuntonan di labor, y durante e reunion aki, aparentemente nan a informa LaSorte cu nan no a haya ningun instruccion di minister Croes relaciona cu cambio di maneho pa prome permiso di trabao.

Segun e relato di NoticiaCla, den e carta LaSorte ta splica cu durante un reunion cu LaSorte, y tambe na e asamblea di AHATA, e mandatario a confirma cu el a cambia su maneho relaciona cu prome permiso di trabao, especificamente, cu a elimina e prohibicion temporal riba prome permiso di trabao. E prohibicion aki a keda implementa durante e pandemia di Covid-19; segun a indica, e motibo tabata pa purba di salvaguardia cuponan di trabao pa residentenan local.

Sinembargo, mirando cu a surpasa e pandemia generalmente, y cu cosnan ta bayendo back na normalidad unda ta nota un recuperacion economico, lo a scoge pa elimina e prohibicion riba prome permiso di trabao pa stranheronan.

Pero na momento cu LaSorte a tene su reunion cu DPL, el a haya e sorpresa cu DPL no tabatin conocimiento di e cambio, ni a haya instruccion indicando cu tin un maneho diferente na e prohibicion riba prome permiso di trabao pa stranheronan.

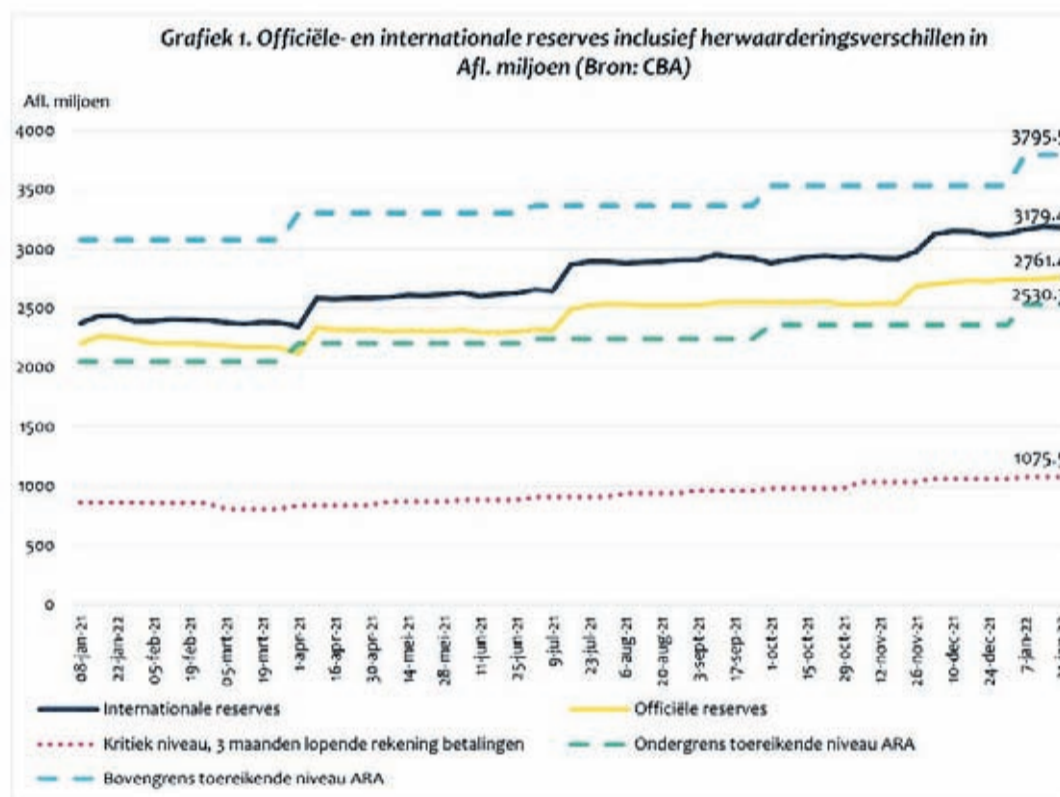
## Banconan Arubano mester deposita mas placa den Banco Central

**Banco Central di Aruba a tuma e decision, efectivo dia 1 di maart ultimo, pa aumenta e obligacion di reserva di diescuatro na diesseis porciento. E decision aki a bin principalmente pa motibo di e amplio exceso di likides den banconan comercial.**

Esaki segun un relato den portal noticiero, aruba.nu. Banconan comercial tin e obligacion pa tene un cantidad specifico di placa como reserva den Banco Central. Esaki ta yuda estabilisa e tasan di interes cu e banconan ta cobra entre nan pa e placa a corto plaso.

Esto ayuda a estabilizar las tasas de interés que los bancos se cobran entre sí por el dinero a corto plazo.

Compara cu fin di december di 2021, e reservanan internacional a aumenta 21 di januari 2021 cu casi 50 miyon florin. E aumento den reservanan internacional tabata atribui en gran parti na entradanan for di turismo. Mientras tanto e reservanan oficial a



Grafiek 1: Ontwikkelingen in internationale en officiële reserves

door di prijsnan mas halto pa productonan di hogar y comestible.

### Likides di banconan comercial

E exceso di likides di banconan comercial a aumenta na 1,3 biyon florin na december 2021, compara cu 1,1 biyon florin na december 2020.

E analisis mensual a laga sa cu e exceso agrega di likides na december 2021 compara cu november 2021 a aumenta, a pesar di e aumento di obligacion di reserva cu un punto porcentual for di december 2021. E aumento di e obligacion di reserva a wordo balansa pa un aumento di medianan likido reteni pa banconan comercial.

E medianan likido total den banconan comercial ta consisti di cash, cuentanan actual y depositonan cu plaso fiho den Banco Central, depositonan a plaso fiho den otro banconan comercial, balornan a corto plaso, bono di gobierno, y otro balornan negociable.

Door di esaki, e nivel di exceso di likides ta aumenta y ta keda riba e nivel pre-pandemia. E nivel halto di exceso di likides den banconan comercial local ta parcialmente consecuencia di e demanda modera continuo pa credito.

Ademas e programanan di subsidio di salario y FASE di gobierno di Aruba – pa mitiga efectonan economico di e crisis di Covid-19 – probablemente a contribui na e exceso di likides den banconan comercial.

aumenta cu alrededor di 16 miyon florin. Como consecuencia, e reservanan oficial y internacional a alcansa respectivamente 2.7 y 3.1 biyon florin te cu dia 22 di januari

2022. Por lo tanto, e nivel di reservanan a keda adecuado.

### Desaroyo di credito

Na december 2021 e volumen di credito total di e banconan comercial a reduci cu casi 140 miyon florin compara cu fin di año pasa. Esey ta un reduccion di 3.5 porciento y esaki awo ta alcansa 3.8 biyon florin.

E reduccion aki tabata causa door di, entre otro, 26 miyon florin menos den prestamo na particularnan, y un reduccion di alrededor di 22 miyon florin den prestamonan comercial.

E reduccion den prestamo na particularnan tabata causa door di menos credito di consumidor, cual apenas ta-

bata compensa parcialmente door di un aumento di hipoteca di vivienda.

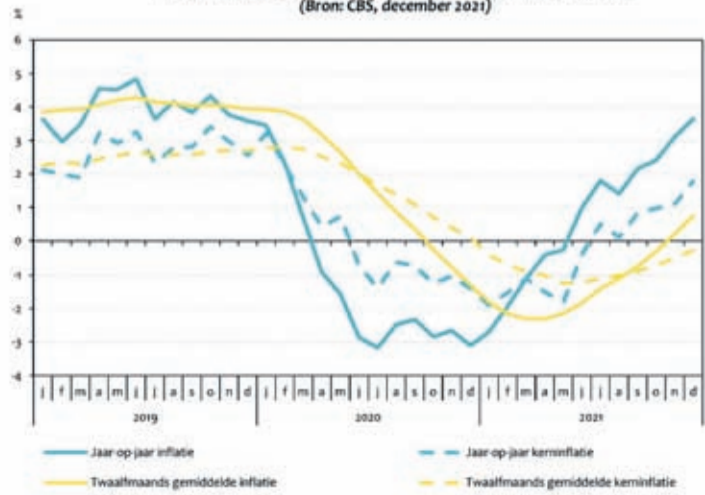
E reduccion den prestamonan comercial tabata alabes consecuencia di e reduccion den hipotecanan comercial, como tambe di e overdraft y prestamonan a plaso.

### Inflacion

Na december 2021, Aruba a bira 3,6 porciento mas caro compara cu e mesun luna un año pasa. E averahe di inflacion a conta pa 0.7 porciento pa luna.

E inflacion tabata principalmente e resultado di prijsnan mas halto pa gasolin, cual tambe tabatin influencia riba e componente 'transporte'. E aumento aki tabata reforsa

Grafiek 2. Inflatie gebaseerd op de consumentenprijsindex voor Aruba (Bron: CBS, december 2021)



**AWE** **MINI MEGA** **MEGA PLUS**

**Awo cu 2 florin mas, bo por gana e MEGA PLUS**

**\* Afl. 350.000,-**

**\* Afl. 250.000,- + Afl. 100.000,- extra**

Benta ta sera 7:30 pm y sorteo ta hunga 7:45 pm

Durante tratamiento di Presupuesto 2022:

## Minister Maduro a entrega un segundo Nota di Cambio pa cuminsa refleha e efecto di e reformanan di e Landspakket den presupuesto di Pais Aruba

**Bijlage B: Meerjarig financieel overzicht Landspakket behorend tot ontwerp begroting 2022**

Budgetaire gevolgen van de uitvoeringsagenda (bedragen x Afl. 1.000)

Thema	Status plan van aanpak of beslissing*	2022		2023		2024		2025		2026		2027		S/I	Jaar
		B	L	B	L	B	L	B	L	B	L	B	L		
<b>Thema A:</b> Financieel beheer															
<b>Thema B:</b> Kosten en effectiviteit publieke sector															
<b>Thema C:</b> Belastingen															
<b>Thema D:</b> Financiële sector															
<b>Maatregel D.4.2</b>	V		1.058		1.058		1.058		1.058		1.058		1.058	S	2027
<b>Thema E:</b> Economische hervormingen															
<b>Thema F:</b> Zorg															
<b>Thema G:</b> Onderwijs															
<b>Thema H:</b> Verspreiden rechtsstaat															
<b>Maatregel H.11</b>	V	9.000	9.000		1.058		1.058		1.058		1.058		1.058	I	2022
<b>Totaal</b>		9.000	10.058		1.058		1.058		1.058		1.058		1.058		

B = Baten, L = Lasten, S/I: structureel of incidenteel, Jaar: Laatste jaar financieel effect, I = Investerings

Status plan van aanpak/beslissing: IV=In voorbereiding, CG=conceptversie gereed, V=vastgesteld

**Financiering van de uitvoeringsagenda (bedragen x Afl. 1.000)**

	2022	2023	2024	2025	2026	2027
<b>Totaal baten</b>	9.000					
<b>Totaal lasten</b>	10.058	1.058	1.058	1.058	1.058	1.058
<b>Totaal investeringen</b>						
<b>Te financieren</b>	10.058	1.058	1.058	1.058	1.058	1.058
<b>Gewone dienst</b>	10.058	1.058	1.058	1.058	1.058	1.058
<b>Kapitaaldienst</b>	-	-	-	-	-	-
Waarvan te lenen	-	-	-	-	-	-
<b>COHO</b>	9.000					
<b>Overig (via Land)</b>	1.058	1.058	1.058	1.058	1.058	1.058

**Uitsplitsing totalen naar hoofdcategorie (bedragen x Afl. 1.000)**

	2022	2023	2024	2025	2026	2027
<b>Totaal baten</b>						
Belastingen						
Overig	9.000					
<b>Totaal lasten</b>						
Personeelslasten						
Goederen & diensten	1.058	1.058	1.058	1.058	1.058	1.058
Bijdragen & Afschrijvingen	9.000					
Rente						
Subsidies						
Overdrachten						
Overig						

Un di e recomendacionnan di CAFT y Raad van Advies pa mehora e presentacion di e Presupuesto 2022 di Pais Aruba, ta pa inclui den e presupuesto un bista financiero di e reformanan cu e Landspakket ta trece cune pa e aña coriente y e añanan venidero.

Pa por cumpli cu e recomendacion aki, durante e debate riba Presupuesto 2022, Minister Maduro a entrega un segundo Nota di Cambio pa asina cuminsa refleha e efecto di e reformanan di e Landspakket den Presupuesto 2022.

### Nota di Cambio ta inclui punto D 4.2 y H11 Landspakket

Den e segundo Nota di Cambio a inclui e bista financiero pa dos proyecto cu mientrastanto ya ta conoci ki efecto financiero nan tin riba e presupuesto di nos Pais. Ta trata di e costonan pa introduci un registro di 'Ultimate Beneficial Owners' (UBO register) cu ta un di e proyectonan cu ta cay bou tema D. Sector Financiero di e Landspakket (D 4.2) y e fondonan cu ta bay drenta den e Fondo di Criminalidad pa asina por reforza e seguridad di nos frontera, cu ta un proyecto cu ta cay bou tema H. Reenforza Estado di Derecho (H11), di e Landspakket.

### Miho bista financiero despues di mita aña 2022

Minister di Finansa a splica Parlamento cu na e momentonan aki ainda no tin un bista completo riba ki efecto financiero e reforma nan di e Landspakket lo trece cune pa e presupuesto di nos Pais. Actualmente tin 66 investigacion ta tumando lugar na Aruba pa asina saca afor kico mester mehora pa nos Pais por ta mas fuerte para. Na momento cu e investigacionnan caba y e resultado ta conoci, lo mester cuantifica esaki pa asina por tin un bista cuanto e reforma necesario lo bay costa y di unda e fondo mester bin. Conforme e agenda cu cada kwartaal ta keda aproba pa Minister President y Secretario di Estado Hulandes, mayoria investigacion lo keda cla mita di aña 2022 y pesey despues di mita aña 2022 lo tin un miho bista di kico e reformanan necesario ta costa y unda mester aloca e gastonan aki den e presupuesto di nos Pais.

### Den Presupuesto Supletorio lo trece mas claridad

Minister Maduro a splica Parlamento cu asina cu tin mas claridad riba e consecuencia financiero di e reformanan di e Landspakket, lo por haci esakinan mas visibel den e Presupuesto Supletorio di Pais Aruba cu ta wordo presenta conforme reglanan presupuestario na final di aña.

## Minister Endy Croes a reuni cu docentenan di IPA Movecion & Salud

Recientemente den un encuentro ameno Minister Endy Croes a reuni cu docentenan di IPA pa cu e estudio di movecion y salud.

Tin diestres estudiante ta fi-

nalizando nan estudio pa por duna sport na scol. En conexion cu esaki mester haci un stage den exterior pero door di e pandemia di Covid 19 esaki no por a bay door aña pasa, pero lo continua den 2022. Si tur cos bay manera

plana Aruba lo conta den e proximo aña escolar cu diestres docente di sport cu lo asisti na scolnan. Pa finalisa e Mandatario a expresa cu e tabata un bon reunion y ta desea e futuro docentenan exito cu nan stage.



## Guatemala ta spera di por mobilisa 2,6 miyon persona pa Semana Santa



**(EFE) - Gobierno di Guatemala ta spera la mobilisacion di mas di 2.6 miyon turista local y stranhero pa Semana Santa, segun e plan anuncia diaranson ultimo pa prevencion y siguridad den cual mas 90.000 funcionario lo wordo involucra.**

Secretario ehecutivo di Coordinador Nacional pa Reduccion di Desasternan (Conred), Oscar Cossio, a splica den un conferencia di prensa cu for di awe ta activa e plan na e pais, denomina Sistema Nacional di Prevencion di Semana Santa 2022, cu e plan, diferente institucionnan publico y di ayudo lo ta alerta na 15 campamento y 11 puesto di control cu lo wordo instala for di 8 hasta 18 di april na luganan strategico di e teritorio Guatemalteco, specialmente na destinanan turistico.

Cossio a sigura cu ta mas di 90.000 e persona cu lo presta

atencion pa Semana Mayor, entre nan e siguridad pa turistanan, atencion medico y hospitalario, entre otro.

Den sentido ey, vice-minister di Salud, Jorge Meneses, a splica cu di 47 hospital cu Guatemala tin, nan lo ta den alerta oraño durante Semana Santa, ademas di otro 4 pa atende pashentnan cu lo presenta sintomanan di Covid-19 pa motibo cu "pandemia no a caba".

Di su parti, minister di Defensa Marvin Ochoa, a bisa cu Ehercito ta bay apoya cu 2.500 soldaat den e campamentonan y luganan di con-

trol, ademas di dos ward-acosta, un na costa di Ocean Atlantico y otro na costa di Pacifico, pa atende cualkier emergencia durante e temporada.

Segun prevision di Instituto Guatemalteco di Turismo (INGUATI), pa e dianan aki ta spera cu lo mobilisa diferente luga turistico di e pais centro Americano mas di 2.6 miyon persona, e mayoria di nan local.

E contribucion economico cu Guatemala ta contempla pa e festividad religioso aki ta di casi 1.711 miyon quetzal (cerca di 223 miyon dollar) di acuerdo cu calculonan oficial.

## Periodistanan Salvadoreño ta denuncia censura den e "guera" di Bukele contra gangnan

**(EFE) - E denomina 'guera' contra gangnan cu a ser conoci for di final di maart pa presidente Nayib Bukele, a extende di e cayanan te husticia cu un reforma penal aproba pa Legislativo, cu pa e gremio periodistico ta representa 'censura' y ta 'criminalisa' nan trabao.**

Den un amienda, cu a haya impulso di e presidente Nayib Bukele, ta castiga hasta cu 15 año di prison e publicacion di "cualkier manifestacion escrito" cu ta papia tocante "control teritorial" di e gangnan na El Salvador, loke a bati alarma entre periodistanan y organismonan internacional.

El Salvador ta bao regimen di excepcion despues di un ola di asesinato na final di maart, y ademas di e medida extraordinario aki, Congreso a aproba e propuesta di Bukele, pa endurece e castigo pa gangnan y a respalda pa husga adolescentenan como hende

adulto.

E pakete di amienda nobo ta prohibi pa medionan di comunicacion "reproducir y transmiti na poblacion den general, mensahenan of comunicado cu tin como origen e gruponan criminal aki, cu lo por genera angustia y panico den e poblacion".

Ta comun pa mira den e diferente comunidanan di El Salvador graffitanan pa marca un especie di frontera den e areanan cu presencia di e gruponan di gangnan contrario.

Representantenan di ONG Mesa di Proteccion pa Periodista cu ta agrupa diferente organisacionnan, a adverti cu e reforma ta un paso mas den caminda pa "violenta" e derecho na libertad di prensa y pa "profundisa e mentira den e discursonan di oficialismo" contra periodistanan.

"A cuminsa profundisa e discurso



ey cu periodistanan ta defendiendo e gangnan, esey no ta berdad, tin cu laga claro esey", Serafin Valencia relator pa libertad di expresion di Asociacion di Periodistanan di El Salvador a bisa.

Den sentido ey, a recorda cu e casonan di corrupcion mas scucha, como negociacion di politiconan cu gang-

nan, a ser conoci prome pa prensa y no pa Ministerio Publico.

Amnistia Internacional ta considera di su parti, cu e reforma "ta busca silencio medionan di comunicacion independiente" y na nan huicio, Bukele ta siguiendo e pasonan di Daniel Ortega (Nicaragua) y Nicolas Maduro (Venezuela).

## Uruguay: Muhe a mata su casa di 74 año lansando e for di di cuatro piso

**(Infobae) - Na Uruguay, un homber di 74 a muri ora el a cay for di un piso cuater di un edificio na ciudad di Colonia. Un muhe, su casa di 61 año, a confesa**



Dialuna ultimo den oranan di atardi un yamada na 911 a bati alarma na Polis tocante e caida di un persona den e cura di apartamento di pabao. Un bisña di edificio a sigura cu el a wak un persona tira den e vloer, sin señalnan di vida.

E mobil policial, ora a yega na e luga pa establece loke a pasa, e polisnan a subi te piso cuatro na unda nan a wordo notifica cu su pareha tabat'ey. Entre e pistanan cu investigadonan a haya, tabatin gota di sanger na bentana, e obheto cu e cual a golpia e homber y marcanan den e balcon, na unda nan a descubri kico a pasa.

Despues cu nan a interroga e muhe, y cu evidencianan, el a reconoce cu el a lansa e homber for di e balcon, despues cu nan a discuti na apartamento y el a golpi'e cu e martiu. El a acepta e crimen, bao e excuus cu e tabata cansa di ta victima di violencia domestico. E pareha, sinembargo, no a presenta denuncianan pa agresion.

E prome version di e muhe ta cu nan tabata drumi y su casa a lanta pa bay baño, pero nunca el a bin back. "Sinembargo, efectivonan a nota cu tabatin un gota di sanger caminda e balcon ta y despues di

investigacion di Polis Tecnico y e declaracion cu e homber a cay, no tabatin concordancia" Jhonny Diego, hefe di Polis di Colonia a indica.

E fiscal di e caso a dispone pa haci un estudio psiquiatrico na e muhe pa determina si tin e capacidad di percibi loke ta mal. A informa cu lo haci un audiencia di formalisacion cu e pruebanan recolecta, na unda segun e diagnostico, lo dicidi si su castigo lo ta di prison of psiquiatrico. Fuentenan policial a indica cu e muhe a pasa e ultimo oranan den estado trankil, nan a nota cu e tabata sin nervio ni angustia di loke a pasa.



## Cuba: OLA ta denuncia di violacion di libertad academico

**(CiberCuba) – Observatorio di Libertad Academico (OLA) a denuncia, den su rapport number 18, ideologia y enseñansa como forman di violacion di e libertad academico y di pensamiento na Cuba.**

E documento titula “Ideologizacion y Adoctrinamiento como formas de violacion de la libertad academica y de pensamiento en Cuba”, ta conta cu e participacion di universitarionan di e isla y apoyo di Civil Right Defender y Aula Abierta, ademas e ta ofrece un analisis di e efec-

tonan di e censura cu ta impone e poder ariba e institucionnan educativo Cubano.

Cu e documento aki e autor nan ta pretende di contribui na e discusion cu ta existi na Latino America y mundo tocante e problemanan di libertad academico na Cuba.

“Ta spera e proteccion di esnan cu a bira victima di e regimen Cubano den interes di reconstrui e memoria historico y contribui na e reestablecimiento di su dignidad, ya cu e hechonan aki ta vigente y ta obliga e hobennan pa sigui

lucha pa nan derechonan y libertad ariba e cayanan”, e rapport ta destaca.

E autornan ta adverti cu e rapport no ta un resumen ni un balans di e discriminacionnan pa motibonan di ideologia y e violacionnan contra libertad academico den educacion superior na Cuba despues di 1959, si no un trabou gradual y sistematico cu ta recoge casonan di profesor- y/of studentenan cu ta victima di e sistema publico Cubano.

E publicacion di e texto aki ta tuma luga memey di un ola



di represion cu Cuba ta biba despues di e protesta di 11 di juli, unda cu profesor- y studentenan ta wordo persigui, acusa y sanciona door di mete

den asuntonan politico cu e regimen ta considera contrario na e ideologia comunista.

## Venezuela: Regimen di Maduro ta purba sembra terror entre trahadonan Venezolano



**(LaPatilla) – Trahadonan cu ta cay bao di sectornan**

**di educacion, salud y Corpoelec ta denuncia cu nan**

**ta victima di un politica di atake gubernamental cu ta implica laga nan sin beneficio y cobrando un salario cu no ta cubri nan necesidadnan basico.**

Sindicatonan di e tres sectornan ta splica cu gobierno a nenga ariba diferente ocasion pa discuti e contractnan colectivo, door di cual, nan a laga nan sin beneficiacion manera HCM y ademas a reduci e primanan y escalanan ariba e tabla salarial.

“Nan ta hortando tur e beneficiacion for di e trahadonan”,

Alberto Perozo, secretario di reclamo di e sindicato di Corpoelec, a bisa ken a sigura cu nan no ta conta cu un salario acorde cu nan necesidadnan, ademas nan no tin seguro di salud pa cubri cualkier emergencia.

Perozo a agrega cu e gobierno nacional ta violando un derecho constitucional caminda ta estableci cu e salario minimo mester ta acorde cu e canasta di alimento pa nan por cubri nan necesidadnan. El a aclarar cu locual nan a haci cu e reciente aumento salarial tabata djis un spiel pasobra e no ta

faborece e clase trahado, contrario, e primanan a wordo reduci y nan a hancra e bonus na e salario.

Luis Arroyo, presidente di Colegio di Profesornan a bisa cu e gobierno desde 2016 ta empeña den destrui tur e beneficiacion social y economico di e trahado y p'esey hopi di nan ta bandona nan trabou. “Ni sikiera nan ta renuncia, nan ta djis bay, pasobra nan sa cu nan no ta bay haya un areglo digno”, el a bisa.

## Venezuela: Segun OPS, Venezuela lo sigui ricibi vacuna di Covax a pesar di debe

**(ElNacional) – Organizacion Panamericano di Salud (OPS) a bisa cu Venezuela lo sigui ricibi vacuna contra COVID-19 di e mecanismo Covax a pesar cu e gobierno di Maduro tin un debe di 11 miyon di dollar na e Fondo Rotatorio de Vacunas, un mecanismo cu ta funciona den e seno di OPS pa asina e paisnan Latino Americano y Caribe tin acceso na vacuna di calidad na prijs accesibel.**

OPS, di su parti, ta encarga cu e compra di e inmunizacionnan despues di ricibi e pedidonan di e gobiernonan.

Despues di e pandemia, Nacionnan Uni y otro organisonan multilateral a crea e mecanismo Covax pa garantiza un acceso igual na e dosisnan. E nacionnan mas

pobrer a wordo beneficia cu donacionnan, pero otronan manera Venezuela mester a paga pa tin acceso na e vacunanan na prijsnan mas accesibel cu esunnan cu nan ta haya a traves di contractnan directo cu e farmaceuticonan.

“Tin negociacionnan cu nos ta tratando pa purba busca cu e fondonan di Venezuela por wordo usa pa paga e debe ey”, e sub-director di OPS, Jarbas Barbosa, a señala den un conferencia virtual, noticia AP a indica.

“E debe no ta un barera pa e vacunanan contra COVID-19 sigui yega Venezuela”, el a agrega.

Aunke na e continente Mericano mas di 685 miyon di persona a completa nan vacunacion, ainda tin 240 miyon di persona cu no a ricibi

ningun dosis, segun OPS, cu ta basa su informacion cu datonan cu e ta ricibi cada siman for di e gobiernonan.

Barbosa a splica cu te cu aworaki OPS a manda e pais alrededor di 16 miyon di dosis di vacuna y entre fin di april y cuminsamento di mei

e lo manda 1.8 miyon di dosis mas, cual a wordo cumpra y distribui a traves di Covax.



*Discurso na ocasion di Arte di Palabra 2022*

**“E hobennan aki pa medio di nan obra ta laga nos experiencia e bunitesa di palabranan den nos dushi Papiamento”**

*Ban sigui nan ehempel aprecia, amplia conocimiento y haci uzo corecto di nos idioma*



**Diasabra a tuma luga e 14 edicion di ‘Arte di Palabra’.** Un competencia cu ta stimula hobennan pa medio di poesia of cuenta cortico pa haci bon uzo di nos dushi idioma Papiamento y enrikese conocimiento di nos idioma.

Un total di 18 hoben participante talentoso, creativo y yen di curashi y pasion a presenta enta 21 obra di nan creatividad literario y expresa nan talento, respet y amor pa nos dushi Papiamento. Cada obra ta inspira cu palabranan bon esochi den nos idioma materno Papiamento. Hobennan cu ta aprecia nos idioma y ta promove bon uzo di Papiamento bou di nos hobennan.

Minister di Cultura a trece dilanti cu e hobennan aki pa

medio di nan obra ta laga nos experiencia e bunitesa di palabranan den nos dushi Papiamento. Pa nos sigui ehempel di e hobennan aki, ban crea aprecio pa nos idioma Papiamento, sigui motiva otro pa conoce nos idioma materno miho y haci uzo corecto di nos idioma. Pa asina nos por comunica miho, pa por duna Papiamento e balor cu e merece y tambe pa nos balora nos patrimonio y cultura. Nos idioma ta responsabilidad di nos tur.

Minister di Cultura a desea e 18 hoben participantenan hopi exito y ta yama nan danki pa participa y asina haci e di 14 edicion aki di Arte di Palabra un exito. Un

danki tambe na tur mayor y docentenan cu a brinda ayudo na e hobennan y na tur

presente pa nan presencia na e actividad importante aki.

Ademas a gradici Departamento di Cultura y Comision di Arte di Palabra pa e bunita evento aki pa asina nos por sigui conserva y practica

bon uzo di nos idioma bou di nos hubentud. Danki tambe na e miembronan di hurado, pa e cooperacion.

E mandatario a termina pidiendo pa apoya nos hobennan cu ta duna honor na nos idi-

oma Papiamento, nos idioma cu nos ta orguyoso di dje, nos simbolo nacional.

Nos idioma cu ta carga pensamiento y experiencia door di comparti nos identidad y cultura, pasobra Cultura bo tin cu bib’e.



**Soraida Lake a cumpli 30 aniversario den servicio di gobierno**

**Riba 6 di april 2022, Servicio Informativo di Gobierno (Bureau Voorlichting -BUVO) a celebra e di 30 aniversario di nan colega stima, Soraida Lake.**

Soraida Lake a drenta den servicio di gobierno na Luchthavendienst, actualmente conoci como Aruba Airport Authority na 6 di april 1992, den e funcion di Public Relations & Marketing Officer.

Despues Soraida a cuminsa traha na Departamento di Labor. Di eynan e la bay traha na DINA (Awor conoci como DIMAS). Na 2004 a cuminsa labora na Bureau Voorlichting (BUVO) como Medewerker Communicatie en Voorlichting.

Soraida ta caracteriza di semper duna un servicio optimal na nos clientenan. Semper ta bay e extra mile y ta pone su mes den e sapato di e ciudadano of turista cu ta pidi servicio of producto di gobierno. Ta yuda guia e ciudadano of persona biba den exterior con pa haya e servicio of producto desea. Pa Soraida, e ciudadano tin derecho riba y merece un servicio di calidad halto.

Soraida ta un trahado ehemplar, cu ta gusta tuma iniciativa y bin cu ideanan innovativo. Semper cla pa ayuda su colega y tambe ta guia y yuda colega di otro departamentonan.

Nan tur departamento cu Soraida a traha, e la sa di conkista aprecio y respet di su co-

leganan.

Nos ta desea Soraida hopi exito y salud den su trayecto-

ria profesional.



## Mensahe comparti riba Dia Mundial di Teatro 2022

**Mi ta invita  
Nos cu ta crea  
Pa conecta c'e perspectiva  
Cu den e campo interno ta  
biba.**

Con pa interpreta y expresa?  
E nocion di tempo y cambio  
Un reflexion di conscientisa-  
cion  
Manifestando vision den un  
periodo excepcional.

Nos bida n' t'un relato  
Media no por capt'e esencia  
ni complehidad,  
Dje cambio profundo, e  
kiebrot abrupto  
Cu nos a experiencia.

Teatro si ta compronde  
E ta reta ripiticion di singu-  
laridad  
Separacion, angustia y scuri-

dad  
Teatro ta cuestiona manipu-  
lacion.

Mi ta compronde e anhelo  
E suplica p'un genesis, un co-  
mienso nobo  
Pero con nos lo dicidi  
Cua simia pa planta?

Prome cu planta simia nobo  
Scoge e mata cu mester  
preserva  
Y den mesun rosea, rosa  
E mondi cu tin nos tormenta.

Nos no por practica  
Pasonan cu nunca antes a  
wordo tuma  
Ta tempo pa crea  
Ritualnan nobo.

No entretene nos  
Nos tin cu topa, nos tin cu

uni  
Crea un espacio sagrado  
Un sitio cu ta ilumina.

Su luz ta inspira nos  
Pa fomenta dialogo  
Unda pasenshi, sabiduria y  
empatia  
Ta reina.

Comprension profundo ta  
sanctifica igualdad  
E claridad cu ta habri wowo  
Unda nos por distingui e  
toke di realidad  
Den un mundo cu ta brota  
ilusion.

Esaki t'e momento  
Pa refresca y transforma  
Mente, sentido y imagina-  
cion  
Pordona pasado y cambi'e



presente  
Pa construi un futuro ilu-  
mina.

P'esey acepta teatro su invi-  
tacion  
Laga isolacion un banda

Pone cabes hunto  
Paso uni nos ta logra.

Adapta pa Marilis LM Beck-  
er.

## Filomena College MAVO ta gradici Aruba

**Filomena College MAVO na San Nicolas, a ricibi un cantidad grandi di alumno- y mayornan durante di su Opendag 2022.**

Riba e opendag, varios tawata e lesnan cu tawata duna. Alumno-, mayor- y maestronan di scolnan Basico di Aruba a honra Filomena College cu nan bishita. Algun les cu tawata brinda ta Geschiede-

nis, CKV, N & T, Wiskunde, Engels y Papiamento entre otro.

Na final di e opendag, e entusiasmo di tur e bishitantenan cu a acudi, tawata grandi.

Directorado y tur maestro ta manda palabra di danki y ta conta cu inscripcion di e alumnonan pa aña escolar nobo.



### Directiva CAPA

## Comunicado Cooperativa di Ahorro y Prestamo di Aruba (CAPA)



**Den e ultimo dianan ta hopi informacion troci a wordo lansa den direccion di CAPA, e cooperativa di miembronan di SEPPA. Informacion cu tur mal intencion pa desacredita e cooperativa insinuando cu placa di miembronan ta na peliger y cu e miembronan mester saca nan placa afor.**

Den un reunion general bon atendi diarazon 23 maart 2022, miembronan presente a haya un presentacion cu splicacion amplio y completo di e motibo como tambe di tur loke e carta di Banco Central di dia 14 januari ultimo ta encera. Tambe e miembronan a haya un indicacion di tur loke ta e exigencianan di Banco Central y tur loke ya e

Directiva a hasi caba.

Sala a hasi diferente pregunta y riba tur esakinan splicacion a ser duna. Un cos si a keda bon cla, cu e carta di Banco Central NO tin nada di haber cu problema di placa o mal maneho di bestuur actual y cu e placa di e miembronan sigur ta den e cooperativa.

Ta di lamenta cu hendenan sin escrupulo y cu ta carece di informacion of e berdad di tur loke ta pasando ta pretende di balota inteligencia di miembronan y sembra panico inecesario. Mas lamentabel ainda hasta malinformacion cu ta sali di hende cu mester a busca pa sa prome cu core papia of insinua cosnan sin pia ni cabes. Na final e berdad semper ta sali na cla

y ta pa e motibo aki mes, Directiva a opta pa ignora esakinan y duna miembronan informacion prome cu sali afor y muestra e actitud di malicia di hendenan cu menos bon intencion.

Na final di e reunion aki, miembronan presente a muestra nan sosten pa cu e trabonan desplega di banda di Directiva CAPA. Pero tambe a duna e confianza pa Directiva sigui cu e trabonan na bienestar di e cooperativa. Miembronan tambe a compronde cu no por sigi tras di informacion bruha di ningun hende, tampoco di un of otro medio di comunicacion, cu tin como unico meta, pa crea panico y desunion den e cooperativa mas grandi na Aruba.

CAPA ta pidi tur miembro pa sigui informacion cu solamente ta sali di CAPA den forma oficial. No bai tras di hende cu mente bruha. Ta importante pa miembronan sigui atende reunionnan di CAPA na unda informacionnan balioso ta ser duna y asina bo ta keda informa y evita di cay den weganan bruha.

Directiva ta sigi cu su trabonan, cu e meta fiha pa sigui padilanti y tambe Directiva kier a agradeci tur esnan cu a presenta na e reunion general y ta spera di sigui wak e atencion cu sigi crece.



*Prome Minister Evelyn Wever - Croes:*

**“Parlamentarionan den oposicion a entrega mocion di desconfiansa yena cu mentira”**

municado di prensa.

“Un mocion di desconfiansa ta algo serio y ora cu ta aplica esaki, mester tume na serio”, tabata e prome palabranan di Prome Minister na momento cu a cuminsa repasa e mocion di desconfiansa y cu constata cu tin cantidad di mentira.

E prome punto cu e Parlamentario Santos do Nascimento ta menciona den e mocion ta cu Prome Minister no a informa Parlamento di e maneho di energia cu Gobierno di Gabinete Wever - Croes I tabata trahando riba dje y tampoco di Eagle LNG. Remarcabel ta cu na numeroso ocasion Prome Minister Wever - Croes a papia di esaki den Parlamento. E tempo ey Parlamentario Santos do Nascimento y varios otro Parlamentario nobo cu tambe a pone nan firma bou di e mocion, no tabata den Parlamento ainda. Sinembargo, e ta importante pa como Parlamentario nobo, haci research prome cu traha un mocion di desconfiansa y pa esnan cu firma esaki, no firma unda cu ta.

Premier Wever - Croes a splica cu a cuminsa papia di e maneho di energia di Gobi-

erno, na 2018 y a inclui esaki tambe den e relato anual di 2018. E relato aki aki a wordo publica pa henter Aruba por mira/lesa y a mande pa Parlamento. ‘Incluso a splica cu a bay busca stakeholders pa acepte cual a tarda dos aña. Despues di 2 aña a haya tur stakeholder involvi y ta carga e maneho aki.’

Un otro rason di desconfiansa cu ta indica den e mocion ta cu Prome Minister Wever - Croes a percura pa e director di Utilities wordo nombra. Un poco research lo a muestra cu no ta Prome Minister, sino ta e Minister Croes encarga cu Energia, ta esun encarga cu esaki y el a splica detayadamente con esey a tuma luga. Minister Croes a hasta invita Parlamento pa bay WEB y tende di WEB con esaki a tuma luga.

“Nos responsabilidad constitucional ta basa riba ‘Ministerie Verantwoordelijkheid’ cual ta responsabilidad ministerial di un minister. Esaki kiermen cu mester adresa problemanan cu tin cu un Minister, na e Minister en cuestion,” Premier Wever - Croes a splica.

Pesey ta enfatisa na Parlamentarionan nobo pa no

pone firma unda cu ta y no colga na lider di partido AVP sr. Mike Eman. “Su bachi ta bieu, e ta schuer y bo ta cay y laga bo votadornan na caya.”

Prome Minister a sigui splica cu un otro punto cu e Parlamentario a indica den e mocion como motibo pa mande cas ta, pasobra lo a corta den gastonan salarial y gasto di cuidu sin papia cu ningun hende.

Esaki ta un otro punto cu Prome Minister a desmenti indicando cu na numeroso ocasion a papia tocante di e recorte salarial y di gastonan di cuidu. Ademas a pone e documentonan concerni ‘ter inzage’, Ministernan concerni a papia di dje den Parlamento y a inclui e recorte di 12.6% den presupuesto aworaki.

Prome Minister a muestra a traves di diferente prueba con e maneho di Gobierno ta y locual cu ta resalta ta, cu AVP no ta custuma cu tanto transparencia.

Pa conclui, Prome Minister Wever - Croes ta laga un conseho pa e Parlamentarionan cu si ta kere den transparencia y integridad cual ta: No colga tras di e hendenan aki!.

**Durante di tratamiento di Presupuesto 2022 den Parlamento, diferente mocion a wordo entrega. Mocion number 35 ta un mocion di desconfiansa entrega door di Parlamentario den oposicion Sr. Rycond Santos do Nascimento contra Prome Minister Evelyn Wever-Croes.**

A traves di e mocion aki cu a wordo firma pa Parlamentarionan di AVP, MAS y Accion 21, nan ta yega na e conclusion cu Prome Minister mester bay cas. Prome Minister Wever-Croes a repasa e diferente puntonan cu a wordo treci dilanti den e mocion y desmenti e mentiranen cu a constata, den e siguiente co-

*Minister Xiomara Maduro na Parlamentario Mansur:*

**“Ta miyonario no ta duna bo e autoridad pa lastra otro hende cu no ta politico”**

**“Durante e reunion di Presupuesto 2022, Parlamentario Mansur a haya ta bon pa lastra 3 hoben humilde pasobra cu nan a haya un trabao na Departamento di Impuesto”, segun un comunicado di prensa di minister Xiomara Maduro.**

“Hopi condenabel cu un miembro di Parlamento ta recurri durante su disertacion den tratamiento e ley mas importante di nos pais, cual ta Presupuesto, pa menciona nomber di 3 hoben. Acaso e tres hobennan aki, yunan di tera no tin e derecho di haya un trabao? Ta pasobra nan a haya un trabao nan mester wordo lastra? Parlamentario Mansur unda e respet y derecho di privacidad a keda pa e tres hobennan?”

“Pakico mester a ataca e tres hoben, pasobra nan a haya e oportunidad pa traha pa nos pais y hiba nos pais y nan mes padilanti. E hobennan aki tin derecho riba un oportunidad pa progreso den bida, no ta pasobra nan



di famia humilde mester ofendenan. No ta pasobra parlamentario Mansur ta miyonario, ta dune e derecho pa trata yunan di tera na un forma

baho asina. Ki ehempel esaki ta di un politico cu ta pretende di hiba un politica nobo? Ki señal Parlamentario Mansur ta manda aki cu su atake y lastramento di yunan di tera hoben?”

“Den su ansha pa poder ta saca su gal politico y ataca ciudadanonan cu no ta politico y no ta den sala di parlamento pa por defende nan mes. E actitud di Parlamentario Mansur pa segrega y marca ciudadanonan paso nan a haya un trabao no por ta aceptabel den ningun forma. Politiconan despota cu mentalidad asina ta peliger pa nos pais y hamas y nunca lo mag di tin poder den nan man pa goberna. Esaki ta demostra tambe con bo pensamiento ta y un curazon preto.

“En bes di contribui positivamente na e tratamiento di Presupuesto pa bienestar di nos pais, ta ataca hobennan y ta demostra cu bo no ta cla pa traha. Ta conseha Parlamentario Mansur pa e haci algo cu su mes consenshi y curazon.”

## Minister Endy Croes a ricibi representantenan di Erasmus Plus di Madrid, Spaña

*Programa di Union Europeo cu ta aloca fondonan pa sostene Enseñansa y Deporte*

Diamars mainta den un encuentro informativo Minister Endy Croes a reuni cu representantenan CEIP Magerit di Spaña, Sr. Oscar Seco Montero, Sr. Angel Perez y Sr. Felipe Carbajo. Tambe presente na e mainta ameno tabata coordinador di e proyecto di Erasmus Plus Sra. Monique Breinburg, cabesante di Pius X Sra. Sheila Tromp, coordinador di Pius X, Sra. Saskia Maclean, Cabesante di St. Franciscus, Sra. Nadine Kirindongo, cabesante di St. Dominicus Sra. Caroline Cardose y Sra. Emilaine Giel di Erasmus Plus alabes coordinador St. Dominicus College.

Erasmus Plus ta un programa di Union Europeo cu ta aloca fondonan pa duna sosten na enseñansa, deporte y hoben na Europa. Meta di e reunion tabata entre otro pa informa e Mandatario di Enseñansa y Deporte riba e posibilidadnan di programa 2021 – 2027 di Erasmus Plus, como tambe pa facilita oportunidad na docente, estudiante y boluntarionan pa haci intercambio na otro ciudad. E grupo di docentenan cu a bay Spaña aña pasa a comparti nan experiencia na otro ciudad Europeo, a intercambia experiencia riba e metodologia con pa duna les y enrikece nan mes na ideanan nobo pa ora nan ta bek na Aruba nan por comparti

esaki. E aña aki e grupo ta preparando pa bay Finlandia.

Monique Breinburg a expresa di ta hopi orguyoso y contento cu e proyecto di Erasmus Plus ta un realidad y a añadi cu nan ta docentenan y nan ta haciendo e diferencia pe futuro di Aruba. David Seco ta contento di ta na Aruba den un proyecto internacional di Erasmus Plus y por a presenta e sistema di educacion di Spaña. Alabes ta en curasha otro scolnan pa participa n'e proyecto di Erasmus Plus y asina sigui yuda eleva e nivel di enseñansa n'e scolnan.

Minister Endy Croes a informa cu lo percura pa haci uzo optimal di e fondonan di Erasmus Plus pa brinda oportunidad na nos docentenan como tambe nos studentenan di intercambio den e proyecto aki. E mandatario a sigui bisa cu e ta un bunita proyecto y kere cu Aruba mester profundisa mas den e materia aki no solamente den enseñansa pero tambe den deporte. Finalisando Minister Endy Croes ta felicita e tres scolnan cu a cuminsa cu e contacto y logra e prome proyecto. Masha danki na e scol di Madrid cu tabata presente na Aruba pe presentacion pa duna conocimiento y e contacto cu nos ta creando pa bienestar general di enseñansa y pronto pa deporte



## Atraco na Colombian Emeralds den Marriott Hotel

Diahuebs pasa di 11:30 mainta un homber desconoci a drenta den Marriott Hotel y a cana bay direccion di Colombian Emeralds y asina sorprende e personalnan y tira un atraco cu forsa.

A comete destruccion y bay cu cantidad di joyas.

E sospechoso a subi un auto y un persona cu a mita esaki a raporta na Polis di biaha unda e sospechoso lo por a bay.

A start un buskeda y na un cas na Kamay a pone man riba un sospechoso hende homber y a tuma un auto den beslag y pertenencianan di importancia pa autoridad.

Recherchenan di atraco team tambe tabata presente



Sat  
april  
9th

ADOPTION DAY

COME & MEET YOUR NEW BEST FRIEND  
12 - 4 PM | ANIMAL CARE CLINIC | PARADERA 177A

♂  
MEET MOOSE

DOGGS - PUPSCREAM - PHOTOBOOTH

luma  
FOUNDATION

## Prome instalacion di directiva Giants Aquatics

**Giants Aquatics Aruba ta un idea cu a cuminsa na aña 2019. Nos fundado Jordy Groters tabata sinti y tabata kier a mehora e mundo di landamento competitivo na Aruba.**

Coach Jordy a cuminsa cu su carrera di landamento cu 8 aña di edad. Su dedicacion y perseverancia den e deporte y mehoracion constante a yud'e sigura su mes cu lo acept'e den un programa di landamento di division 1, unda el a completa su Bachelor den ciencia den Parks, Recreation and Tourism, cu enfasis riba Sport Management y un minor den Bussiness na University of Missouri. Durante tur e añanan ey, el a biaha, competi contra y papia cu hopi atleta y coach. Asina el a sifia hopi tecnica innovativo, metodo y poniendo nan tur den practica pa su mes.

Door di su mesun experiencia y mirando e posibilidadnan, e kier a trece tur su conocimiento bek pa su isla. Jordy a dicidi pa cuminsa ofi-



cialmente cu su mesun club di landamento na comienso di e pandemia na januari 2020. E mester a nabega den un mundo cambiante, y un

comunidad cu landamento stagna riba e isla. Manera por imagina, esaki a trece varios desafio y descurashi cune. Sinembargo, manera



nos fundador ta hiba cune e fuerte creencia, cu si bo tin un pasion, bo mester keda pusha.

Pa dos aña Jordy a maneha e club mayoria biaha su so. Nos head coach y fundado a proba su talentonan, cu a resulta den un crecimiento exponencial den e club. Esaki a conduci cu a bira casi imposibel p'e continua ta manch'e su so. E siguiente paso tabata pa solicita asistencia di hende confiabel, cu ta comparti su metanan y tin e interes di e atletanan y e deporte na pecho. Na februari 2022, a acerca cuater individuo pa forma e directiva di Giants Aquatics Aruba.

E mision y vision di e club a bira cla y ta como lo siguiente: mehora e mundo di landamento competitivo na Aruba, pa medio di sostene e bienestar di nos atletanan y nan sistema di soporte, educa nos atletanan riba deportividad y tecnica en general, forma un comunidad sigur y inclusivo, desaroyo general di nos atle-



tanan y coachnan como hende na prome luga y despues atleta.

E cuater individuonan cu a tuma e reto y compromiso pa mantene y eleva e vision y mision di e club ta: Zuleika Fernandes P-Silva como presidente, Richard Flanegien como Vice Presidente, Roraima Arends como Tesorero y Kim Kelders como secretaria. Jordy Groters tambe ta forma parti di e directiva como Miembro Fundado. Nos ta spera cu como e prome directiva, nos por establece un precedente di excelencia y lidera door di duna chempel.

### Advertorial

## Patrocina door di Caribbean Mercantile Bank N.V., BSURE Running Team: trabao den ekipo ta musta forsa



**Caribbean Mercantile Bank N.V. (CMB) como banco activo den comunidad apoyando y patrocinando eventonan deportivo entre otro, kier recor-**

**da awe participacion di e ekipo di corendonan forma door di empleadonan di su Insurance Division patrocina pa BSURE Insurance Aruba den e**



**Aruba International Half Marathon 2022.**

E ekipo di BSURE a prepara basta bon danki pa core e evento, y mester bisa tog den bon tempo considerando cu nan ta entrena varios biaha pa siman y ta participa den mas eventonan di coremento hunto. E Aruba Inter-

national Half Marathon ta un evento popular den nos region cu exige cierto nivel di disciplina den e deporte di coremento, mirando cu ta inclui factornan manera biento fuerte y un ruta cu tin inclinacion y declinacion considerable. Tur esaki demandando compostura y enfoke di e atleta partici-

pante.

CMB y su Insurance Division kier felicita su empleadonan uni y activo pa participa y completa e reto aki bao number di BSURE Insurances. Pabien na boso y sigui cu e entrenamiento. Nos lo wak boso riba caminda den futuro eventonan!

*Riba World Health day cu atencion  
riba awo y futuro di salubridad*

## Minister Oduber ta bishita Wondpoli di HOH cu vision riba prevencion

**Riba World Health day Horacio Oduber Hospital su Center for Advanced Woundcare di HOH a yama bon bini na Minister di Salubridad, sr. Dangui Oduber. Dr. Yuri Casseres conhuntamente cu Hunta di Directiva di HOH, esta sr. Jacco Vroegop y sr. Gregory a compana Minister di Salubridad durante e mainta interesante aki.**

Durante e mainta aki Minister Oduber a ricibi un recorido cortico na Center for Advanced Woundcare na unda e por a papia cu diferente profesional cu ta brinda cuidado di herida y alabes a conoce e localidad nobo. Tambe Minister Oduber a mira "LIVE" con dr. Casseres ta trata un herida di un pashent. Finalmente compana pa colega nan di Center for Advanced Woundcare y Hunta di Di-

rectiva di HOH Minister Oduber a haya un presentacion di kico tur e departamento aki ta haci y tambe e crecemento den pashent cu ta mira desde cu e la habri su porta na 1999.

Algun cifra interesante ta cu a start na 1999 cu 3 wondconsulent y awo na 2022 tin 7 wondconsulent specialisa. Na 1999 tabata mira 8 pashent pa luna y awo na 2022 ta mira un total di 400 pashent pa luna. Un cifra bastante alarmante Minister Oduber a indica y p'esey ta momento pa tur stakeholder pone man na obra y traha mas ainda riba prevencion y con pa biba mas saludabel.

Un bishita sigur fructifero y aprecia grandemente pa Hunta di Directiva di HOH y tambe team di Center for Advanced Woundcare.



## Autoridad Hulandes ta prohibi benta di honing pa stimula ereccion

**(NLTimes) - Dutch Food and Consumer Prudct Safety Authority (NVWA) a prohibi e benta di Epidemdyumlu Macun, cual ta un pasta herbal cu honing pa stimula ereccion.**

E pasta aki ta contene Sildenafil, un substancia den medicina pa problema cu ereccion cu solamente por ser receta pa dokternan pa motibo cu e por tin efectonan secundario serio.

NVWA a investiga Epidemdyumlu Macun despues cu nan a mira e advertencia di Alemania. Investigadonan a tuma muestra di e pasta di 5 diferente compania y a analisa esaki. Nan a haya cu solamente dos cuchara di e producto aki ta contene e mesun cantidad di sildenafil cu ta mira den e medicamento pa problema di ereccion. "Hende por consumi mas di esaki den e pasta herbal, cual ta aumenta e dosis di sildenafil cu nan ta consumi, y esaki

ta aumenta tambe e riesgo di e efectonan secundario," NVWA a bisa. E efectonan secundario por inclui problema di curason diarrhea y problema cu vision.

NVWA a ordena negoshinan inmediatamente para cu e benta di e producto aki y destrui loke nan tin den stock. Bol.com y Marktplaats ya caba a kita e personanan cu ta provee e producto for di nan plataforma.



## Merca ta acusa magnate Ruso y ta interumpi operacion criminal cibernetico

(AP) - E administracion Biden a entrega cargo contra di un magnate Ruso relaciona cu e President di e pais cu ta acusa di viola e gobierno Mericano su sancionnan. Tambe e administracion a interumpi un operacion cibernetico criminal cu a ser lansa pa e agencia militar Ruso.

E accion a bini mirando cu e Departamento di Husticia a bisa cu nan lo accelera es-

fuerzo pa yega na bienes ilicito Ruso y cu e ayudo di fiscalnan Mericano yudando fiscalnan Europeo reuni evidencia tocante crimen di guerra potencial cometi pa Rusia den e guerra cu Ucrania.

FBI y Justice Department a anuncia e decision e mesun dia cu Merca por separado a revela sancionnan nobo contra e dos yunan adulto di President Vladimir Putin y sancionnan cu ta blokia



dos banco Ruso clave. “Nos tin nos wowo riba tur yate y jet. Nos tin nos wowo riba tur piesa di arte y propiedad cumpra cu placa sushi y riba

cada cartera di bitcoin cu ser yena cu placa di robo y otro crimennan,” Abogado General Diputado Lisa Monaco a declara, agregando cu “nos

meta ta di sigura cu e magnatenan sanciona y criminalnan cibernetico no haya un espacio sigur pa sconde.”

## Twitter ta den proceso di test un opcion di ‘edit’



(AP) - Twitter a publica riba diamars cu berdaderamente nan ta trahando riba un opcion pa usuario por edita un di e mensahe di 280 caracter, aunke e ta bisa cu e proyecto no tin nada di haber cu e hecho cu e fanatico di e funcion aki recientemente a ser revela como e compania su accionista mas grandi cu awo tambe ta forma parti di e directiva.

Twitter a bisa cu nan lo test e funcion aki den su servicio paga, Twitter Blue, den e lunanan binidero. E ta bisa cu e test lo yuda nan mira “kico ta funciona y kico no ademas di por saca afo kico en realidad ta posibel.” Esaki ta nifica cu e lo tarda un tempo prome cu e usarionan di e red social popular lo por haci uso di esaki, si acaso e funcion keda lansa oficialmente. Vocero di Twitter Catherine Hill a nenga di elabora tocante esaki.

Varios usuario di Twitter, entre nan Kim Kardashian, Ice T, Katy Perry y McDonald’s su cuenta corporativo tin hopi tempo ya haci peticion pa e funcion aki yega e plataforma. E compania mes a haci un chiste riba dia q di april publicando ‘nos ta trahando riba e funcion ‘edit’.’ E cuenta oficial di Twitter a bisa cu e publicacion no tabata un chiste y cu e tin desde aña pasa ta traha riba e funcion aki.

Twitter tambe a bisa cu nan no a ricibi ni tuma e idea aki for di Musk ken anteriormente a lansa un encuesta riba e red social puntrando si nan tabata kier un “edit button” cu mas di 4 mion persona dunando nan voto.

Musk tambe a publica cu e ta emociona y entusiasma pa mira “mehoracion significativa na Twitter den e lunanan binidero.”

Vice presidente di Twitter, Jay Sullivan a publica riba diamars cu e funcion aki ta e funcion cu mas usarionan ta pidi y tin aña caba ta pidi, notando cu hendenan kier tin e habilidad di drecha erornan den nan publicacion.

## Partido na mando kier agrega hackernan Ruso na lista di sancion Europeo



(NLTimes) - Partido na mando VVD kier agrega hackernan Ruso na e lista di e Union Europeo su lista di persona cu lo ser sanciona pa asina nan no por tin acceso na placa cu nan tin warda den Europa.

Hopi biaha hackernan hoben ta gusta show of e euronan cu nan a colecta di crimen cibernetico, y esaki mester stop, MP di VVD Queeny Rajkowski a bisa na RTL Nieuws. “Nan ta hackernan cu ta ataca companianan diariamente na Hulanda, nos negoshinan chikito y mediano y ta haci esaki solamente pa haya placa. Nan ta criminalnan ordinario,” Rajkowski a bisa. Pa e motibo aki, nan mester ricibi e mesun trato cu e magnatenan Ruso riba e lista di sancion Europeo. “Nos tur sa unda nan ta. Nan ta parti di Putin su grupito. Nos mester sigura cu nos por haci nan bida lo

mas dificil cu ta posibel.”

Agrega e hackernan aki na e lista ta nifica cu nan por “gara nan na momento cu hasta un solo taira di nan Lamborghini drenta un pais Europeo,” Rajkowski a bisa. E ta haci tambe imposibel pa nan por tin acceso na nan placa den Europa.

Parlamentario di VVD lo pidi Minister Dilan Yeşilgöz-Zegerius di Husticia y Siguridad pa agrega hackernan Ruso na e lista di sancion durante un debate parlamentario tocante crimen cibernetico riba diahuebs. “Mi sa cu esaki no por pasa di awe pa mañan. E ta complica. Pero esaki no ta nifica cu nos no por haci nda. Nos mester usa tur oportunidad cu ley ta ofrece pa lidia cu e criminalnan aki,” MP a bisa RTL.

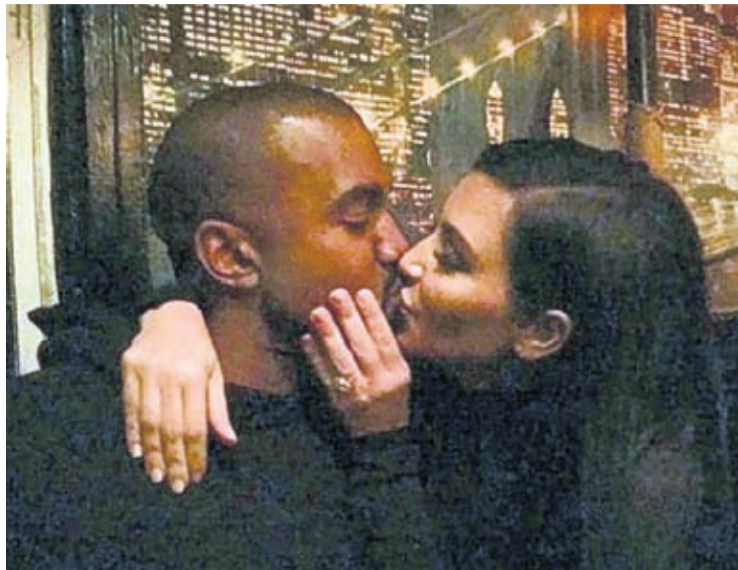


*Kim Kardashian*

“Ami y Kanye semper lo ta famia”

(TMZ) - Kim Kardashian y Kanye West semper lo ta famia segun Kim, apesar di cualkier tipo di sentimento cu por a surgi pa causa di nan divorcio.

E creador di e marca SKIMS a expresa su mes tocante con e y Kanye ta criando nan yiunan riba ABC bisando cu ora cu ta trata di famia, su persona y ex pareha Kanye semper lo ta famia. El a agrega “na final di dia, mi kier pa mi yiunan ta felis y saludabel y pensa cu nan tata ta e miho di mundo, y e ta asina.”



Kim y Kanye tin 4 yiunan hunto, North, Saint, Chicago y Psalm. Kim KARDASHIAN a bisa cu e ta hopi honesto y directo cu su yiunan, agregando cu e dos mas g randi ta com-

pronde kico ta tumando luga entre su persona y Kanye, sinembargo e dos chikitonan no.

Manera hopi sa caba, Kanye

y Kim su divorcio tabata yen di turbulencia. Ye te hasta a ser suspendi di Instagram pa motibo cu el a ataca Kim y su pareha nobo Pete Davidson, incluyendo varios otro perso-

na. Te cu awo, di e manera cu Kim a lidia cu Kanye su atakenan publico e ta bisa cu “si bo kier cana e caminda halto tin momentonan cu e lo bira dificil, sinembargo mi ta kere

u tur hende tin nan propio manera di comunica.” “Semper mi a apoya Kanye y su expresion y semper mi lo kier pa e expresa su mes libremente.”

Miembronan di Pink Floyd ta reuni pa graba un cantica pa Ucrania



(AP) - Pink Floyd lo lansa su prome cantica den casi 3 decada pa recauda fondo pa hendenan di Ucrania, e banda a anuncia diahuebs.

“Hey Hey Rise Up” lo inclui e miembronan di Pink Floyd David Gilmour y Nick Mason cu vocalnan di cantante di Ucrania Andriy Khlyvnyuk di e banda BoomBox. Roger Waters, ken a sali for di e banda den aña 1980 no lo ta involucra. E cantica tin Khlyvnyuk ta canta un cantica

patriotico Ucrania di un clip cu el a graba dilanti Kyiv su catedral St. Sophia y a publica esaki riba rednan social.

Gilmour, ken a presenta cu BoomBox na London den aña 2015, a bisa cu e video tabata “un momento poderoso cu a haci cu mi kier a crea musica cu esaki.” Despues di Rusia su invasion, Khlyvnyuk a pra su tour na Merca pa bolbe bek Ucrania y uni na un unidad di defensa teritorial.

Gilmour a bisa cu el a papia cu su persona, ken tabata recuperando den hospital di un herida, mientras cu e tabata skirbiendo e cantica. El a bisa “mi a toca un parti di e cantica pa su persona y el a bisami cu e ta aproba di esaki. Mi ta spera cu nos por haci algo hunto den futuro.”

E cantica lo ser lansa diabierna y e banda ta bisa cu e ganashi lo bay na Ukraine Humanitarian Relief Fund.

Rapper Tory Lanez cera un biaha mas den caso di Megan Thee Stallion

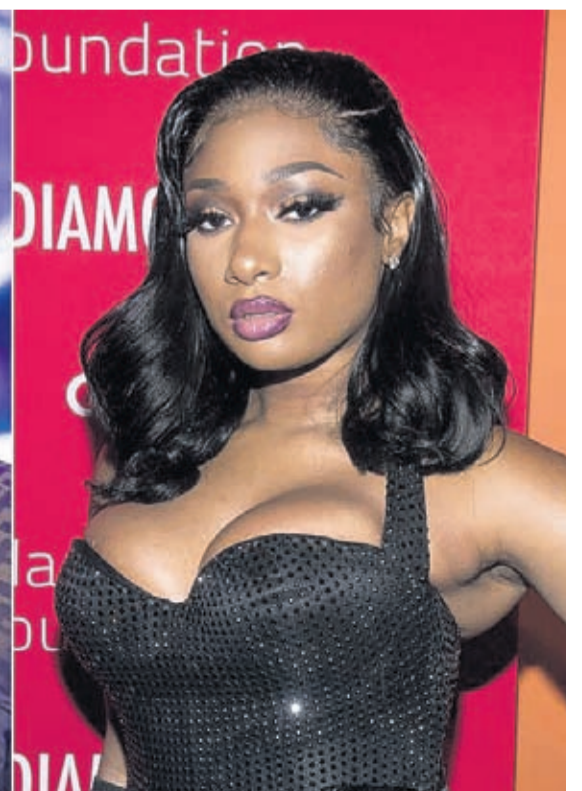
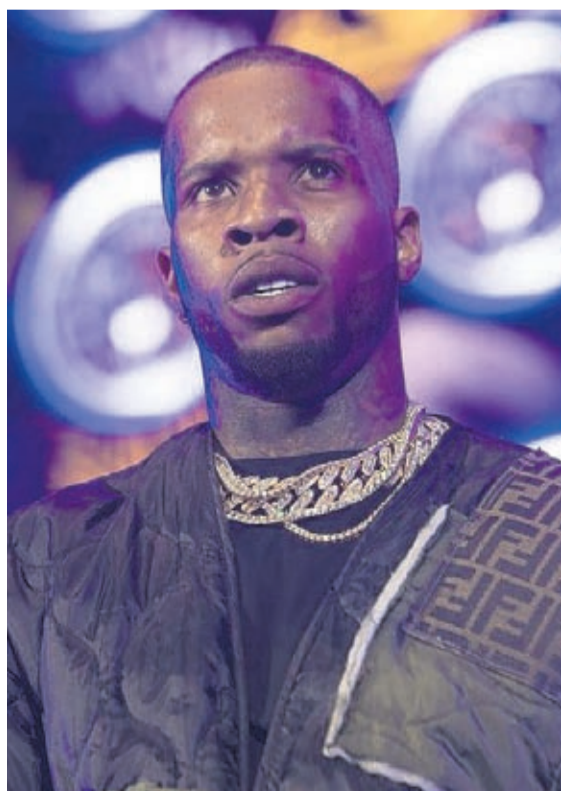
(AP) - Rapper Tory Lanez a keda encarcela pa un momento breve diamars despues cu un hues a bisa cu el a viola un orden di proteccion den un caso di asalto den cual e ta acusa di tira e rapper Megan Thee Stallion den su pia.

Lanez, di 29 aña di edad cu nomber legal Daystar Peterson, a ser deteni den corte na Los Angeles y a ser hiba prizon. El a paga su fianza y a sali varios ora despues. Den e audiencia, Hues di Corte Supremo David Herriford a haya cu Peterson a viola e orden cu e no mag di contacta di acosa Megan y cu e no mag di revela evidencia na otro partidonan externo.

Mientra cu Peterson no a contacta Megan directa-

mente, Herriford a bisa den un serie di publicacion riba Twitter aparentemente ta mensahenan dirigi na Megan, y el a ordena Peterson no menciona su persona den cualkier red social. Peterson su abogado, Shawn Holley a bisa cu e no a duna informacion na un usuario di Twitter cu a publica den februari cu Peterson su DNA no a ser haya riba e arma den e caso.

Den su argumento, Holley a bisa cu e publicacion, awo removi, no ta completamente corecto. El a bisa cu e ta un investigacion cu ta demostra cu tabatin 4 DNA riba e arma, haciendo cu esaki a duna resultado cu no ta concluso tocante Peterson su DNA. El a bisa cu DNA di Peterson no a ser haya riba parti di e arma.



Bista Politico ta un seccion di Bon Dia Aruba specialmente pa brinda oportunidad na tanto partido politico como politico individual pa expone nan opinion. Contenido publica di ningun manera ta refleha opinion di Bon Dia Aruba y ta pa responsabilidad exclusivo di e organizacion/individuo cu ta ofrece esaki pa publicacion. Bon Dia Aruba ta reserva e derecho di no publica texto ofreci, si esaki segun e medio no ta cuadra cu e normanan di decencia cu nos ta mantene, pa evita contenido cu ta innecesariamente ofensivo. Esaki suheto na evaluacion exclusivo di Bon Dia Aruba.

# BISTA POLITICO

*Drs. Mervin Wyatt-Ras (AVP):*

## Cu e presupuesto, gobierno sin vision ni plannan concreto ta bisti pueblo un corset mucho preta



**Diamars dia 29 di maart a inicia cu tratamiento di presupuesto di aña 2022 di pais Aruba. Segun Mervin Wyatt-Ras, gobierno a haya un dikke onvoldende for di Raad van Advies pa e presupuesto aki. E presupuesto a yega 5 luna laat. Raad van Advies y CAft ta cuestiona gobierno pa esaki.**

E fecha di entrega mester ta: "uiterlijk op de eerste september van het voorgaande jaar". CAft ta indica alabes cu pa un bon maneho financiero gobierno mester entrega jaarrekeningen na tempo. A haci peticion pa gobierno entrega jaarrekeningen 2019 y 2020 no mas tarda cu 31 di Augustus 2021 y pa aproba nan 31 augustus 2021. Gobierno no a cumpli. Tanto cu a grita manera alma malo den pasado. Awor aki e gobierno aki mester "Walk su Talk".

Den cuadro di palabracionnan entre Aruba y Hulanda e landenpakket lo duna direccion na maneho di go-

bierno y tambe maneho di presupuesto (Pag. 5). P'esey si bo wak presupuesto 2022 no tin mucho di maneho ni vision ni proyectonan concreto. Pasobra practicamente ta ambtenaarnan Hulandes ta goberna Aruba. Ademas diferente ministerio ta overlap otro. Pe. pa loke ta trata integridad tin 2 ministerio encarga. Raad ta mira cu esaki ta trece ineficiencia den uso di medionan y tin falta di metanan. un minister por sconde tras di otro.

Wyatt-Ras ta haya comentario di pueblo kico gobierno ta haci, drumi of traha? Tin hopi friends and family ta cana boks cu otro den Cololishi. Un cos si gobierno ta balente pa haci, esta pa hala diferente directornan un banda pero e caso di fraude den nan nanishi mes ta cera wowo y wak otro banda. Aki por menciona e vacuna gate.

Gobierno ta yora cu no tin placa y pueblo mester entrega pero kier lanta un cantidad di "overheidsonderdelen,

raden, directoraten" y no ta indica den "memorie van toelichting" ken lo traha na e entidadnan aki. No ta splica tampoco den "detailtoelichting per dienst op kosten en middelensort". Ni den "personeelsbezetting".

A critica mega debe di gobierno di AVP pero a crea GIGA debe, paso a busca sosten di likides sin baha gasto di goederen en diensten. En cambio e post di goederen en diensten a subi en comparacion cu aña 2020 su 43.5 miyon y en comparacion cu 2021 cu 27,5 miyon florin.

Gobierno di AVP a haci debe pero bo por wak unda e placa a bay. E.o. A duna pueblo reparatietoeslag y schoolkinderentoeslag, a drecha infraestructura, HOH, skolnan, viviendanan social y bibliotheek. A traha speeltuinen, a lanta IBISA pa prevencion di obesidad, a emplea trahadornan social na scol y praktijkondersteuners pa mehora cuido den eerste lijn. A pasa ley di Leerplicht, a introduci

formacion social y hasta a hisa e castigo pa defende muchanan victima di abuso sexual.

Segun Wyatt-Ras e contexto den cual ta trata presupuesto 2022 ta un Aruba den cual hopi ciudadano a perde trabou, ta sin entrada of no tin entrada suficiente. Prome cu COVID ya caba ciudadanonan tabatin menos placa den nan cartera, no por a pone pan riba mesa di nan famia, tin debe, no por paga awa, coriente, cas, telefon, auto, ni gasolin di cual prijs a subi. Tin di nan a perde nan pertenencia, sea cas of auto. Riba dje tin cu paga mas pa recoheamento di sushi y un djis pa scol di nan yiunan y hasta prijs di pan lo subi. Tambe cu e presupuesto lo introduci BTW di 16%. Esaki lo hisa tur prijs mas ainda. Ademas nos pueblo lo sufri ora introduci eigenbijdrage di patiënt ora di bay specialista, Huisartsenpost, spoedeisende hulp, busca remedi y haci test di laboratorio.

Stakeholders den cuido den nan carta fecha dia 14 di februari 2022 ta trece padilanti cu e eigenbijdrage aki lo conduci na cuido di clase (klassezorg). Esnan cu si por paga lo haya cuido. E austerisacion di positieve lijst di remedi lo afecta salud di nos ciudadanonan mas ainda.

Mientrastanto gobierno no kier duna trahadonan gubernamental y semi-gubernamental e 12.6% cu gobierno a kita como palabracionnan cu Hulanda sin consulta cu gremio. Un suma cu di buena fe e empleadonan a contribui cune como solidaridad cu pueblo. E problemanan financiero di famianan tin su impacto riba nan estado emocional y social, paso ora tin menos placa den cartera y tin debe, ta cuminsa discusion den pareha, yiunan ta mira esey y por protesta mientras cu mucha stoma bashi no por siña bon. Hunto cu e medidanan den cuido por bisa cu awor si nos ta den crisis financiero, social y di salubridad cu tin un number y fam.

Evelyn Wever Croes.

Ora Evelyn Wever-Croes a firma e Landspakket sin consulta cu pueblo el a entrega nos autonomia, hincando nos den debe grandi di 1.3 biyon a cambio di ayudo di likides. E landspakketen ta encera medidanan financiero cu pueblo lo mester paga un tras otro. Ta obvio cu esaki ta un gobierno sin curason, sin empatia, sin stimacion berdadero pa nos pueblo.

Di otro banda placa tin. Tin placa paso e post di goederen en diensten sigui subi. CAft ta constata cu e post di goederen en diensten a subi cu 43.5 miyon den comparacion cu realizacion di 2020. Tambe tin placa pa nombra mas Bff's, family hasta extended family y pa fiesta y gosa. Kiermen tin placa pa cumpra material, come lobster, fiestanan, biahenan, autonan di luho den cual hasta casa y byside ta core. Pa sali na vanguardia di nos pueblo e lider di fraccion di AVP mr. Mike Eman a entrega un presupuesto alternativo. Paso nos fraccion no ta critica so pero ta aporta na solucion. E presupuesto aki lo e trece alivio pa trahadornan pa haya nan 12.6%, SKOA pa por evita subida di schoolgeld y pa mantene werksters na trabou, tambe pa evita evita eigenbijdragen dor di duna un landsbijdrage y tambe yuda nos famianan cu tin yiunan cu limitacion, sea fisico y mental di 0-16 aña pa na por haya a base di ampliacion di e landsbesluit maatschappelijke zorg un suma di sosten mensual. Lamentablemente e presupuesto alternativo no a ser sosteni dor di miembronan di parlamento di coalicion. E presupuesto 2022 a ser aproba cu 1 voto so mas cu oposicion. Banda di e presupuesto tabatin 2 mocion di desconfiansa entrega contra di e minister presidente gañado cu no ta cumpli cu pueblo y contra minister Glenbert Croes pa entre otro su intransparencia den gobernacion (LNG).

Bista Politico ta un seccion di **Bon Dia Aruba** specialmente pa brinda oportunidad na tanto partido politico como politico individual pa expone nan opinion. Contenido publica di ningun manera ta refleha opinion di **Bon Dia Aruba** y ta pa responsabilidad exclusivo di e organisacion/individuo cu ta ofrece esaki pa publicacion. **Bon Dia Aruba** ta reserva e derecho di no publica texto ofreci, si esaki segun e medio no ta cuadra cu e normanan di decencia cu nos ta mantene, pa evita contenido cu ta innecesariamente ofensivo. Esaki suheto na evaluacion exclusivo di **Bon Dia Aruba**.

# BISTA POLITICO

*Parlamentario Shailiny Tromp-Lee (MEP):*

## Presupuesto di Pais Aruba pa 2022 a keda aproba

**Diamars 5 di april 2022, nos a finalisa cu tratamto di presupuesto di pais Aruba, caminda esaki a keda aproba. 5 dia di trabou intenso reuniendo al rededor di 14 ora of mas, caminda ayera na final mester a vota riba 43 mocion, 2 amienda, 2 nota di cambio y e ley mes.**

Despues di a studia e presupuesto, a haci 152 pregunta por escrito, a hiba palabra riba tur 5 dia continuando cu pregunta, critica constructivo, aportando na solucion, mi por bisa cu ami por a aproba presupuesto 2022 di

Pais Aruba.

Mi a presenta 1 mocion durante tratamiento di presupuesto cu tabata trata e problematica di Werkster/SKOA y cu a keda aproba. No obstante e retonan cu Pais Aruba tin riba su caminda, mi ta convenci cu nos lo logra supera tur obstaculo. Mescos cu nos a logra maneha y surpasa e pandemia mescos den union cu mesun determinacion nos mester traha riba recuperacion di nos isla.

E tremendo recuperacion turistico sigur lo ta un empuhe grandi pa nos econo-

mia. Awe nos a aproba un presupuesto cu mester garantiza e seguridad di nos hendenan y nos pais, cu mester percura pa enseñansa di calidad, y caminda ta keda enfoca riba crea solucion pa nos crisis social y alabes e problematica creciendo di salud mental. Sigur e aspecto financiero di Pais Aruba lo sigui haya e atencion necesario y urgente. Otro areanan cu mi a enfoca riba nan ta innovacion, enseñansa, deporte, social, cultura, turismo y labor.

Pa termina mi kier a gradicir tur minister y nan expertonan cu a traha riba e ley impor-



tante aki. Danki na pueblo di Aruba cu a cana cu nos den e proceso di tratamto di e ley. Boso sosten y apoyo a motiva nos sigur. Trahando

hunto, den union, sigur nos lo logra pone e pais aki bek riba pia y sigui pone nos hendenan central. Pabien Aruba

*Lider di partido Curpa, Eric Ras*

## Un voto di confiansa pa partido Curpa ta un voto pa un caminda husto pa nos pueblo

**Amor pa nos patria ta existi ainda? Nos por bati riba nos pecho y grita cu Aruba**

**ta nos baranca tan stima? Nos por bisa cu Dios lo guia y conserva nos amor**

**pa libertad? Aruba su economia durante e ultimo 5 añanan tabata tin un crecimiento economico? Despues di e ciere di nos refineria nos a busca un otro pilar economico?**

Un cantidad di pregunta cu lamentablemente contestan negativo. Mal maneho y e pandemia a causa nos economia cay den otro y haci nos esclavo di debe y tristo pa constata cu no tin ningun tipo di speransa cu e futuro lo por ta mihor.

Nos di CURPA den mas di un ocasion a expresa nos preocupacion pa e decadencia cu ta tumando lugar na Aruba. Nos a kiboca ora nos a kere cu no por pio, paso e reunion di tratamiento di presupuesto a demostra cu ainda nos no a yega e fondo di e abismo. Con por tin confiansa den nos Parlamento cu ta e organo mas halto di nos pais cu mester duna nos pueblo e bon ehempel despues di a experencia un reunion bochornoso. Ta con bo ta bay cuminsa pone ordo na unda bo mes no tin ningun clase di etica ni respet. Si bo kier cambia mundo cuminsa cu bo mes.

Esnan cu mas ta sufrir di tur locual ta pasando ta nos pueblo di Aruba. Ora prijs di

producto a subi tur caminda na mundo y aki na Aruba ta pio paso casi tur cos ta importa. E costo di bida aki na Aruba a redobla. Hulanda ta papia di inflacion di 12% y aki na Aruba cuanto lo e ta? Un peso grandi riba lomba di pueblo di Aruba lo bay ta introduccion di tur e medidanan hinca den landspakket cu gobierno a firma dia 13 di November 2020 caminda cu a entrega nos Status Aparte. Minister president e tempo ey a bay scondi Hulanda y a firma scondi entregando nos autonomia. E 12-8 ta keda chikito compara cu coho. Parlamento no tin poder mas y awor ta coho ta manda. Esaki ta mesun cos cu Hulanda ta wordo goberna pa hendenan hinca Union Europeo. Gobierno aki ta papia di mega debe pero ora di mira e berdad e colornan tin geel y berde. Si na aña 2017 nos debe nacional tabata na 70% di nos GBP awe nos ta debe ta na 128% di nos GBP. Si sigui fia e lo surpasa 130% di nos GBP y e presupuesto aki tin un deficit 290 miyon florin. Ta pidi pueblo sacrifica pero gobierno no conoce e palabra sacrificio.

Nos di partido Curpa por a compronde cu schoolgeld lo bay subi cu 300%. Mayornan mester prepara pa un otro

golpi. Nos no por spera otro di un gobierno comunista. Nan lema ta mesun cos cu di world economic forum "You own nothing and you will be happy. Esaki nos ta yama sclavitud moderno. Tanto gobierno di signatura geel como esun berde ta cu agenda 2030. Esaki ta tin control riba bo bida. Rond mundo pueblo su wowonan a habri y no ta acepta e dictadura comunista aki.

Partidonan politico ta campaña cu yen di promesanan y cu despues ta resulta un puñal den lomba di pueblo ora yega e momento di goberna. Un cos politiconan mester compronde cu ora bo ta den gobierno bo ta un administrador y no pa haci y deshaci. Bo ta sinta riba un stoel caminda bo a hura pa sirbi interes general na prome lugar.

Pueblo di Aruba ta momento pa cuminsa habri su wowonan. Ta tempo pa trece un cambio pa e direccion cu nos Aruba dushi tera bayendo y esaki ta den man di e pueblo di Aruba. Nos di partido ta kere cu pronto cu e gobierno aki ta bay cas. E luz di toren na Bushiribana a paga. Nos di partido Curpa ta puntra humildemente pa duna partido Curpa bo confiansa pa trece cambio di direccion di nos pais Aruba.



## Prijs di vivienda na Hulanda ta disminui pa prome biaha den 3 año



**(NLTimes) - Despues di añanan largo cu prijs di vivienda a keda aumenta, e mercado a mira e prome señal di un disminucion.**

Personanan cu kier cumpra cas, ta paga un averahe di 2.1

porciento menos pa un cas cu ta construi caba den e prome 3 luna di 2022 den e kwartaal anterior, asociacion di propiedad NVM a reporta. Esaki ta e prome disminucion cu a mira desde comienso di año 2019. Compara cu e prome

kwartaal di 2021, e prijsnan di vivienda tabata hopi mas halto.

E prijs averahe pa un cas cu ya caba ta existi tabata mas o menos 48,000 euro den e prome kwartaal. Aunke esaki ta menos di e fin di otro año, cual ta ainda 14 porciento mas halto cu e 3 prome luna di año 2021. E aumento aki di año pa año ta menos extremo compara cu e kwartaal anterior, ora cu casnan a aumenta pa 20 porciento compara cu e mesun periodo un año anterior.

E mercado te ainda ta preta. Segun NVM, un persona

buscando un cas generalmente ta scoge entre menos di 2 cas. Otro señal ta e frecuencia den otro persona pagando mas pa e mesun vivienda. Di tur e casnan bendi, 79 porciento a ser bendi pa mas di loke a pidi. E porcentahe aki tabata 65 porciento e año anterior.

Na fin di maart, solamente 17,000 cas tabata na benta, cual ta mas cu na final di december pero 4 porciento menos cu e año anterior. Agencianan di benta di propiedad a bende 29,000 cas den e prome kwartaal, cual ta un disminucion di 19 porciento compara cu e año anterior.

Segun NVM su director Onno Hoes, “nos ta mirando un alivio chikito den e mercado di vivienda.” Sinembargo te ainda tin hopi pa preocupa. E ta kere cu e cantidad di vivienda disponibel te ainda ta demasiado chikito. E tipo di casnan cu ta na benta no ta cumpli cu e demanda di e personanan cu ta cumprando, Ademas, escasez di labor y material adecua ta menasa e construccion di casnan nobo.

Casnan nobo tabata 11.5 porciento mas caro den e prome kwartaal cu e año anterior. Nan ta bende na un averahe di 466,000 euro segun NVM.

## Parlamentario furioso pa motibo cu De Jonge a sconde su rol den e acuerdo di tapaboca

**(NLTimes) - Partidonan di oposicion den parlamento a acusa Hugo de Jonge di no ta suficientemente honesto tocante su rol den e acuerdo controversial den e trato di tapaboca cu personalidad di media Sywert van Lienden. E partidonan ta premira un bon splicacion di e Minister di Salud di e tempo aki ora e contesta su preguntanan dilanti parlamento.**

De Jonge semper a nenga di ta involuca den e trato cu Van Lienden. Sinembargo documentonan publica danki na parlamento su insistencia a revela cu e tabatin contacto persona cu Van Lienden tocante e trato. De Jonge apa-

rentemente “si tabata al tanto di e trato,” segun PvdA su parlamentario Attje Kuiken. E ta puntra dicon e nunca a contesta di manera honesto ora cu prensa a puntra. “E ta kere cu e ta apropia pa hunga cu e nificacion di ‘ta involuca?’” el a puntra Social Democrat.

Maarten Hijink di SP tambe ta pensa cu De Jonge mester a bisa inmediatamente cu e tabata sa di e trato y cu e tabatin contacto cu Van Lienden. Esaki ta mientras e imagen ta bini dilanti cu e Ministerio di Salud a laga su mes cay bao presion di Van Lienden. “Ki balor tin un Minister cu ta cera un trato pa causa di imagen y despues ta kita su man



for di esaki?” Hijink a puntra. Tambe el a critica De Jonge

su uso di su e-mail priva y a puntra si por ehempel, e

Dutch Safety Board tabatin acceso na esaki.

## Gobierno di Hulanda a usa studiantenan pa yuda evacua interprete di Afghanistan

**(NLTimes) - Despues Kabel a cay den man di Taliban den augustus, e Ministerio di Asuntonan Stranhero a usa studiantenan pa yuda evacua inter-**



pretenan di Afghanistan, Zembla a reporta despues di a papia cu algun di e studiantenan.

“Mi a pensa cu mi lo traha sandwich, pero nos mester a contacta interprete y guianan na e aeropuerto,” un estudiante a conta di e programa. Despues cu Taliban a haya e poder na Afghanistan, miles di persona a sali for di e pais, incluyendo interpretenan di Afghanistan cu a traha cu e ehercito Hulandes y nan miembronan di famia. Un siman despues di e crisis, Asuntonan Stranhero a yama e studiantenan pa apoya e ekipo di maneho di crisis.

Esakinan tabata estudiante cu ademas di nan estudio, ta participa den Defense College, un programa di trabao pa estudiante cu ta consisti di un trabao part time pa un of dos dia pa siman.

E studiantenan su trabao ta consisti di mas cu sosten. Desde e prome dia, nan mester a contacta interprete di Aghanistan na Kabul y guianan di manera sigur na aeropuerto segun Zembla. “Nos a cuminsa yama nan cu pregunta manera ‘unda bo ta actualmente?’ ‘Cuanto hende tin cubo? Bo tin bo paspoort? Y despues nos tabata sigui nan te aeropuerto via What-

sapp,” un estudiante a bisa e programa. Nan no tabatin sosten di e Ministerio. “Nos tabata e crisis team,” otro a bisa.

Ex diplomatico Pieter Feith ta hopi critico di e Ministerio pa motibo cu nan a usa estudiante den un crisis. “Un crisis mester ser mancha pa profesionalnan. Bo ta pone responsabilidad cu por costa e bida di un humano,” el a bisa Zembla.

E Ministerio no a contesta Zembla su preguntanan tocante e asunto. Un vocero a bisa cu “un evaluacion ta actualmente ta tumando lugá.”

*Prome minister Silveria Jacobs:*

## Mas di 85 porciento di data di GEBE sigura



**(TheDailyHerald) – Mas di 85 porciento di e data cu a keda codificia y blokea, di compania GEBE, cual tabata afecta pa e virus di ransomware BlackByte, a keda ‘salvaguardia’ y ‘sigura’.**

Prome minister di Sint Maarten, Silveria Jacobs a reporta riba e asunto aki durante e sesion di prensa en bibo di Consejo di Minister riba diaranson. El a bisa cu a tene un reunion entre GEBE y ministernan cu tabata por a presenta cu tiki tempo di aviso. Durante e reunion aki, e ministernan a ricibi un actualisacion riba e asunto.

A urgi GEBE pa habri back su portanan lo mas pronto posible. Tambe tabatin discusionnan riba clientenan cu ta sin acceso na online banking, tambe siendo capaz di haci pago.

“Loke nos por sigura boso ta cu ta ehecutando un investigacion adecua. Casi tur e informacion a keda sigura. Tabata principalmente den banda administrativo cu e virus aki por a infiltra”, el a splica.

Tambe a ricibi reportenan di tur compania propiedad di gobierno. “Ta bay tin un consorcio cu ta bay sigura cu ta continua reforsando y monitoriando tur nivel di proteccion...Nos ta biba den un mundo tecnologico y nos por continua sperando cu ta bay haci mas intento.”

El a bisa cu vigilancia ta necesario pa continuamente mehora sistemanan y sigura cu personanan trahando dentro di sistemanan di gobierno ricibi e trainingnan necesario. Esaki ta bay ta e enfoke general incluyendo den gobierno, pa salvaguardia sistemanan y informacion basa riba derechonan di privacidad.

Hacking ta ‘djis un negoshi’ cu ta perpetra pa haya fondo. “Na fin di dia, nos ta bay haci loke ta coresponde na nos como accionista pa sigura cu companianan ta keda protegi y nos ta hopi contento di sa cu a haci pagonan online y a haci sugerencianan tambe pa por facilita pago cu cash.”

El a indica cu a tene discusionnan pa sigura cu hende cu no tin online banking tambe por haci pago. “Nos ta an-

ticipa pa por haci esaki, pero pa e mayor parti nan a logra salvaguardia mas di 85 porciento di cualkier data cu a keda codifica y blokea.”

Pa loke ta trata ken ta bay tin cu para responsable pa e atake cibernetico, Jacobs a bisa cu por determina esaki solamente unabes cu e investigacion ta cla.

Contestando un pregunta si e informacion di clientenan a keda comprometi, el a laga cla cu esaki no tabata e caso. “E seguridnan cu tabata na lugar no a permiti pa ningun acceso na e informacion cu maske e ta codifica, e ta blokea, no necesariamente a leak niun caminda. Pues e ta un asunto di no por us’e localmente. Ningun otro persona tin acceso na e informacion en cuestion, pues no mester tin miedo te unda cu nos sa”, el a bisa.

A conseha pa clientenan haci pagonan online basa riba nan ultimo cobranza. Tambe a informa GEBE pa habri su portanan lo mas pronto posible. “Esey ta un di e areanan cu nos a sinti cu nos mester a tin un plan di contingencia pa

por continua ricibiendo pagonan, ya cu nan ta na altura cu di banda tecnico, no tabatin ningun infiltracion.... E ta bay tuma hopi trabao duro, pero na final di dia, hende mester por sa kico nan cobranza ta.” El a urgi hende pa pone placa un banda pa paga nan cuenta, pa sigura cu e fondonan keda eynan pa asina nan tin acceso na esaki na momento cu ta ora pa paga e cobranza.

Contestando si a paga parti di e ‘ransom’ (red: rescate pa secuestro di data), mirando cu mas di 85 porciento di e data codifica a wordo recupera, Jacobs a bisa: “E informacion aki mi no por menciona na e momento aki. Cu speransa, na momento cu tur cos ta finalisa y nos tin un reporte final riba e investigacion esey por keda divulga.”

## Investigacion y screening: Entidadnan gubernamental bao microscop



**(CuraçaoChronicle) – Entidadnan di gobierno ta bay ta bao scrutinio den futuro cercano. En conexion cu landspakket di Corsou y e Agenda di Implementacion, ta bay establece un Mobility Office y un Top Management Office. Ademas, ta preparando dos estudio.**

Ta set up e Mobility Office cu e tarea pa sigura staffing (cantidad y calidad di personal) optimal. E agencia tambe ta bay tuma accion den caso cu tin iregularidad. Por ehemplo, dependiendo di e situacion, ta bay tuma medida si empleadonan ta ricibi salarionan inhuisto.

E Top Management Office ta bay ta responsable pa implementacion di e ‘Management Development policy’ – e politica di desaroyo di management.

Ademas di set up e dos oficina, tambe ta preparando dos estudio. E estudio di referencia ta bay cuminsa pa asina por ta capaz di implementa medidanan di austerisacion. Un plan pa e desaroyo di e investigacion aki ta bay keda desaroya e luna aki.

E segundo estudio ta trata di un screening di organisacionnan di gobierno. “Pa motibo cu e gasto di sector publico mester conta pa dies porciento di Producto Interno Bruto (GDP), den linea cu e averahe di Caribe”, e Agenda di Implementacion ta describi. E screening ta inclui un investigacion riba legitimidad, efectividad y eficiencia di e public share ownership.



# Clasificado

## ECONOMICO

**Personal GRATIS max. 20 palabra**  
 PASA LAGA BO AVISO NA OFICINA DI BON DIA  
 ARUBA WESTSTRAAT#22 FOR DI 9:00AM-4:00PM  
 Email nos na  
 aviso@bondia.com

**SERVICIO PUBLICO**  
 Pa tur trabou di tapiceria di mueble, auto, yate y barco. Nos ta haci trabou di cabana y bambu y nos ta verf  
**Tel : 569 7539 / 737 3993**

**Sushi den cura?**  
 Ta piki sushi cu pick-up grandi pa Afl 75,= pa buelta. Yama nos na  
**561 4297 of 561 5179**  
 Hasi Aruba Limpi.

**SERVICIO PUBLICO**  
 Profesional y personalisa. Especialisa den cas, apartment, villas y condo  
 Yama awo  
**Tel.746 8333**

**AUTO Y HERO BIEU**  
 Nos ta piki auto, aircu y bateria bieu pornada. Frigidaire, stoof, wasmachin, tv ta 10,=  
**Yama 561 4597 / 561 5179**  
 Arubiano Balente

**SERVICIO PUBLICO**  
 Handyman  
 Pa trabou di verfmento plumbing tuberia, chapi, limpieza di cura, drecha mata  
**Tel : 567 1108**

**TA BENDE**  
 Caha di Orgel.  
 Tin 3 cylinder NOBO.  
 Pa mas informacion yama  
**Tel. 593 0203**

**SERVICIO PUBLICO**  
 Pa tur trabou di Plumbing (binnenleiding) pega w.c wasbak, tubo di gas, etc  
 Yama Mario Franken  
**Tel. 740 6591**

**SERVICIO PUBLICO**  
 Buscando auto pa huur y na bon prijs? yama nos  
**Tel. 593 9953/ 593 8453**

**TA BENDE**  
 Combo di regalo pa tur ocasion: Mugs, kerki di bifa, tablashi cu leyenda  
 Pa mas informacion  
**Cell whatsapp 567 2907**

**SERVICIO PUBLICO**  
 Mi ta ofrece servicio pa cuida hende grandi y mucha, haci cas limpi. Por yama  
**Tel : 748 4681**

**SERVICIO PUBLICO**  
 Pa compana Sra. grandi y hasi trabou di cas "live in" preferible pabou di Brug.  
**Te. 569 4273 of 746 2902**

**TA BENDE**  
 House on property land (611m2) for sale adres Tanki Leendert Good for business  
 Call owners:  
**Tel. 566 0505 / 566 1197**

**TA BENDE**  
 BBQ Grill tipo cilinder "criyoyo" duradero  
 Prijs Afl.250  
**Tel. 569 7787**

**TA BUSCA**  
 pa huur un cas of apartamento prijs stima pa paga Fls.900 pa luna. Por tuma contacto na  
**Tel.564 9791**

**SERVICIO PUBLICO**  
**Limpieza pa cas y auto**  
 Presure wash cura di cas  
 Laba muebles  
 Laba tapijt  
 Laba sienta di auto  
 Laba vloer  
**Tel. 593 9464**

**TA BENDE**  
 Remedi Tera Campari  
 Por yama  
**Tel. 593 8096**

**SERVICIO PUBLICO**  
 Mi ta ofrece servicio pa haci cas limpi pa ora  
**Tel. 569 3253**

**SERVICIO PUBLICO**  
 Sushi den cura pa solamente 50,- pa buelta, nos ta lante lague limpi mane un soño.  
 Arubiano trahado  
**Call 592 5766**

**SERVICIO PUBLICO**  
 Sra. ta haci cas y negoshi limpi tambe por cuida baby y hende grandi part time y full time  
**Tel. 740 7573**

**SERVICIO PUBLICO**  
 Pa trabou di data-entry of update di bo administracion pls contact:  
**Tel.5682339**

**TA HUUR**  
 un apartamento muebla, aircu na San Nicolas entrante april Fls.800 1 luna di deposito, tur servicio apart.  
 Yama entre 10 am -6pm  
**Tel. 584 1008 / 594 2502/ 563 9463**

**SERVICIO**  
 Unified One Events  
 Photos , films, wedding  
**Tel. 749 2533**

**SERVICIO PUBLICO**  
 Ta haci tur trabou di construccion y carpinteria y tur cos cu ta furamento di stul di bambu, cabana y toldos  
**Tel : 746 0518 / 569 7539**

**SERVICIO PUBLICO**  
 Hacemos todo tipo de construccion, reparacion de casas, pintura, acabados finos, jardines, patios, techos a buenos precios  
**Tel. 569 7539 / 746 0518**

**SERVICIO PUBLICO**  
 Mi ta ofrece servicio di electricista en general corto circuito y mantencion  
**Tel.566 5026**

**ABONA PA SOLAMENTE AFL. 38,- PA LUNA Y RICIBI TUR DIA BO CORANTNAN PREFERI MAS CERCA DI BO!**



**Yena aki bao e siguiente informacion**

**Telefon**  
 Number completo:.....  
 Adres di entrega:.....  
 Adres di cobranza:.....

**Pago Adelanta:**     3 Luna     6 Luna     1 año

**Yama na telefon: 582-7800 of manda un email na accounting@bondia.com**  
**www.bondia.com**

- Cobranza na Cas.
- Cobranza na Trabao.
- Paga via Banco (Standing Order) Aruba Bank no:33266.8
- Paga Aruba Bank ABO ONLINE .
- Paga CMB ONLINE .
- Personal na oficina di Bon Dia Aruba.
- Pone den Box.
- Tira den Cura.

**SERVICIO PUBLICO**  
 Masaje relajante, sports masajes, aroma terapia, piedras calientes, reflexologia, faciales  
 Sabana Basora # 157 P.Ch.  
**Tel. 561 8520**

**SERVICIO PUBLICO**  
 Nos ta haci trabou di plomeria, electricidad, hardineria incluye hiba sushi Handy man.  
**Tel.742 6250**

**SERVICIO PUBLICO**  
 Mi ta chapi, lanta sushi, corta mata, transporta frigidaire, was-machine biew, drecha cas, etc.  
**Tel. 564 1979**

**SERVICIO PUBLICO**  
 Pa haci trabou di verf y chapi, tur mantencion di pafor di cas  
 Yama y puntra pa Benito na  
**Tel.630 5185**

**SERVICIO PUBLICO**  
 Construction remodelacion di cas, traha cas, apartment, traha y drecha dak, electricidad, verf pega mosaico, traha cura, plomeria. Bon prijs  
**Tel. 593 3141**

**LABA MAN**  
 FREQUENTEMENTE  
**WWW.BONDIA.COM**

**SERVICIO PUBLICO**  
 Mi ta ofrece pa cuida di mucha di dialuna pa diabierna y weekend. Pa informacion  
**Tel. 558 7310**

**SERVICIO PUBLICO**  
 Nos ta chapi, corta y planta mata, brinda tur servicio cu bo cura mester. Tira sushi afo, tur esaki na un super bon prijs  
**Tel. 738 1908**

**SERVICIO PUBLICO**  
 Ta ofrece pa verf y chapi cura bon prijs. Nos ta hiba e sushi. Yama pa mas informacion na  
**563 4828 / 5679610**


**Cas Di Cultura**

 Vondellaan 2 Aruba  
 297-582-1010

**F A D A**

 Campanastraat 5 Aruba  
 297-583-2999  
 297-583-9610

**F A V I**

 Primavera 233 Aruba  
 297-582-5051  
 297-582-5222

**F E P O**

 Engelandstraat 15 Aruba  
 297-583-1016  
 297-583-6607

**Fundacion Contra  
 Violencia Relacional**  
 Tel: 583-5400

**Fundacion Autismo  
 Aruba**  
 Irenestraat 21 Aruba  
 297-588-1179

**Fundacion Pa Nos  
 Muchanan**  
 Cumana 2 Aruba  
 297-583-4247

**Fundacion Tel Pa  
 Hubentud**  
 Wilhelminastraat 19  
 Aruba  
 297-588-6138

**Koningin Wilhelmina  
 Fonds**  
 Spinozastraat 9 Aruba  
 297-582-0412

**Mary Joan Foundation**  
 Sabana Blanco 8 Aruba  
 297-588-9999

**Rode Kruis Aruba**  
 Pedro Gallegostraat 14  
 Tel. 297-582-2219  
 Fax 588-3376

**Famia Planea (SBVO)**  
 Avenida Milio J Croes 17  
 B Aruba  
 297-588-9591  
 www.famiaplanea.org  
 famiaplanea@hotmail.com

**Stichting Fundacion  
 Guia Mi**  
 George Madurostraat 34  
 297-582-0088

**Y M C A**  
 Calbasstraat 1 Aruba  
 297-582-3072

**AL-ANON group**  
 Sabana Liber #8, Noord  
 (close to the hotels)  
 Tel: 736-2952 or  
 593-7081

**Dokter na warda**
**Oranjestad**

 Hospital  
 7:00 pm / 10:00 pm

**San Nicolas**

 Imsan  
 24 ora

**Botica na warda**
**Oranjestad:**  
 Dakota  
 Tel. 588 7364

**San Nicolas:**  
 San Nicolas  
 Tel. 584 5712

**Servicio di Taxi**
**Aruba Transfer Tour & Taxi  
 C.A.**

 Pos Abao #41  
 P.O. Box 723 Aruba  
 Tel: 582 2116 / 582 2010  
 Fax: 583 6988

**Taxi Adres Services (24h)**

 L.G. Smith Blvd. #234  
 Oranjestad Aruba  
 Tel. 587 5900  
 Fax: 587 1928  
 E-mail: tas@setarnet.aw

**A1 Taxi Services Aruba**

 Moko 56 T  
 Tel: 587-8850  
 Tel: 280-2828  
 Whatsapp: 592-7024  
 E-mail: a1taxiservices.aruba@hotmail.com

**Pronostico di tempo**
**Tempo:**

Parcialmente nubia cu un awasero pasahero

 Temperatura maximo 32 grado Celsius  
 Temperatura minimo 26 grado Celsius  
 Indice di calor (heat index) den y rond  
 di oranan di merdia: 33 pa 36 grado  
 Celsius  
 Uv index: 12

 Bahada di solo : 6:51 pm  
 Subida di solo : 6:32 am

**Biento:**

 Modera te basta fuerte for di oost;  
 Forsa 4 te 5 (20 te 39 km/ora, 11 te 21  
 nudo).  
 Den dia fuerte te duro den rafaga;  
 Forsa 6 te 7 (40 te 61 km/ora, 22 te 33  
 nudo).

**Situacion general di tempo:**

Den proximo 24 ora lo bay tin un aumento leve di humedad. Pa e motibo aki por spera un awasero pasahero, principalmente den oranan di marduga y mainta trempan. Ademas stof di Sahara lo stroba visibilidad un poco durante proximo dia of dos.

**Condicionnan maritimo/ estado di lama:**

 Na partinan protegi di costa: leve  
 Na partinan zuid: trankil te modera  
 Na partinan oost te noordwest di costa: generalmente modera.

Olanan lo ta entre 3 pa 5, localmente 6 pia.

**EMERGENCIA 911**
**POLIS**

Oranjestad	100
San Nicolas	104
Santa Cruz	105
Noord	107
Tip Line	11141
Brandweer	115
Ambulance	911
Hospital	527-4000
Imsan	524-8833
Warda Costa	913
Seguridad Nacional	11911
Cruz Cora	582-2219

**BOTICA**

Aloe	584-4606
4 Centro Medico	584-5794
Central	585-1965
Dakota	588-7364
Del Pueblo	582-1253
Eagle	587-9011
Kibrahacha	583-4908
Maria	585-8145
Di Servicio Noord	586-4606
Oduber	582-1780
Paradera	588-6638
San Lucas	584-5119
San Nicolas	584-5712
Santa Anna	586-8181
Santa Cruz	585-8028
Sero Preto	584-4833
Trupial	583-8560

**UTILIDAD**

Setar	117
Web	525-4600
Elmar	523-7147

**FUNERARIA**

Aurora	588-6699
Royal Funeral H.	586-4444
Ad Patres	584-2299
Olive Tree	584-8888

**Centrale Bank van Aruba**  
 Daily Exchange Rates - 04/07/2022


CENTRALE BANK VAN ARUBA

Currency <sup>1</sup>	Buying from Public <sup>2</sup>	Buying from Public <sup>3</sup>	Selling to Public
ANG	98.00	100.00	100.20
ANG1 <sup>4</sup>	-	-	100.00
USD	1.77	1.78	1.80
CAD	1.40	1.42	1.44
CHF	190.55	191.27	192.07
GBP	2.26	2.31	2.37
JPY	142.44	143.74	145.18
EUR	192.26	194.02	195.97
DKK	25.10	25.82	26.62
NOK	19.25	19.97	20.77
SEK	17.79	18.51	19.31

For amounts up to Afl. 100,000

## AHATA teniendo encuesta tocante bienestar na trabao riba Dia Mundial di Salud

Aruba Hotel & Tourism Association lo tene dos encuesta riba Dia Mundial di Salud pa acumula informacion riba e nivel di bienestar di trahadornan y di e esfuerzonan di dunador di trabao pa beneficia e salud mental y bienestar di empleadonan.

E prome encuesta lo bai via email pa e 136 miembronan di AHATA, pidiendo informacion tocante programa di dunador di trabao pa yuda mehora un empleado su bienestar mental. E di dos encuesta lo ta un 'Employee Wellness Survey' pa obtene un mihor bista di e salud mental na trabou serca empleadonan di sector priva y e factornan cu ta contribui na stress na trabou. E encuesta aki lo ta disponibel cuminsando 7 April 2022, ariba AHATA su pagina di Facebook: /www.facebook.com/arubahotelandtourismassociation/.

E resultado di e encuestanan lo yuda AHATA tin mas conocimiento di e factornan cu ta causa stress pa trahadornan y e tipo di programanan cu tin pa mehora bienestar na trabao. Cu e informacion aki e asociacion y su miembronan por genera mas idea pa implementacion den futuro.

AHATA ta un organisacion di dunador di trabao cu ta traha pa e sostenibilidad di Aruba su turismo y economia, sosteniendo progreso socio-economico di nos comunidad.



Aruba Photo Room ta presenta

## ISO 20: un exhibicion di fotografia di Nelson Gonzalez

Artista contemporaneo Nelson Gonzalez, bou di e curaduria di Fabian Gonçalves Borrega, ta presenta un coleccion di potret nobo na Aruba

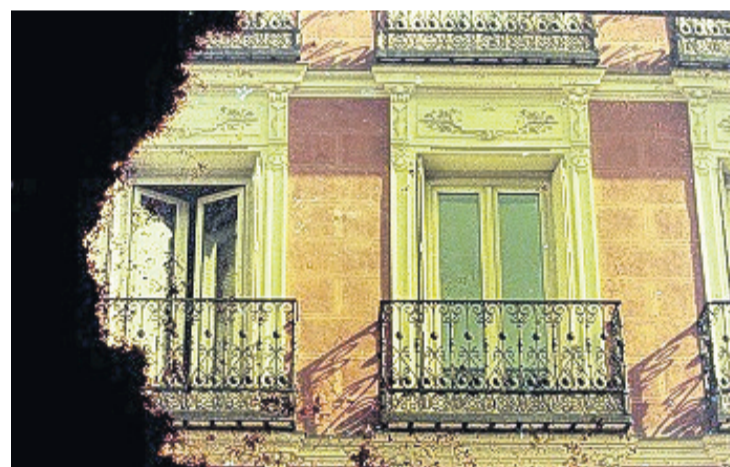


Photo Room at the Talk of the Town Hotel & Beach Club na Oranjestad, dia 15 di april. Esaki ta habri 7or y mey di anochi.

E obranan fotografico cu Gonzalez ta trece, ta un serie cu originalmente a wordo captura riba celuloide di 35 MM, 20 aña pasa. Na aña 2000 Gonzalez a cuminsa crea un archivo personal, documentando su biahenan y wardando e negativonan. E proceso aki a tuma lugar te na su migracion na Aruba aña 2003.

Temporada aki, mundo digital a laga atras tur formato analogico, por lo tanto e archivo di Gonzalez a keda obsoleto y perdi pa casi dos decada, e maltrato di e tempo riba un material asina sensitivo, ta e contribucion pa e presenta ISO 20 como un proyecto artistico, ya cu originalmente

a wordo pensa como archivo.

Despues di 20 aña e proyecto aki por wordo mira pa prome biaha, den forma di exhibicion, NFT y photo book, no unicamente local, tambe na diferente galeria y centronan di arte internacional.

E artista Nelson Gonzalez kier gradici Prins Bernhard Cultuurfonds Caribbean por su apoyo pa por a realisa e proyecto aki na Aruba, y apoya iniciativanan importante cu ta lanta y mantene bibo un spiritu creativo, cu lo bira den futuro balornan patrimonial.

Publico local ta keda cordialmente invita. Entrada completamente gratis, dia 15 di april 2022, 7:30 pm.

Mas Informacion. +297 565 2041 - llnonzalez@gmail.com

Resultado Sorteo apr 7, 2022			
Cadena Alexander Lottery ta presenta resultado di weganan di suerte			
DIARIO	KORSOU	SUPER4	FLAMINGO
2515	9698	3129	2404
6736	6909	SUPER5	2503
7013	1496	54371	3801
MERDIA	ANOCHI		
			Joker Letter
Sorteo # 3525	Sorteo # 7609	Sorteo #	
1845	3766	0 x Jackpot	120.000,-
0480	4361	0 x Match 4+	
1812	0334	0 x Match 4	
		0 x Afl. 12,00	
X2	X2		04-05-08-10-16
		Sorteo # 5731	Proximo Jackpot
Sorteo # 3525	Sorteo # 6653	1 x Jackpot	50.000,-
3440	5190	6 x Match 4	
		152 x Afl 8,00	
Sorteo # 1581	Sorteo # 1358		
7141	4009	Sorteo #	Proximo Jackpot
		0 x Jackpot	250.000,-
Sorteo # 3525	Sorteo # 5412	0 x match 4	
6892	6220	0 x Afl. 500,00	
Geminis	Capricornio	0 x Afl. 50,00	
		0 x Afl. 15,00	Afl. 100.000,-
Sorteo # 399	Sorteo # 342		
592	771		
		Sorteo #	
X5	X3		



**Aurora**  
*Royal Pray*  
Funeral Home & Crematory

Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1  
Oranjestad, Aruba  
Telephone: (297) 588-6699  
E-mail: info@aurorafuneralaruba.com

“Señor ta mi wardador, mi’n tin falta di nada den  
cunucu di yerba berde eta ponemi sosega.  
E ta hibami na awa trankil, Pa mi bolbe haña forsa”.  
Salmo: 23

Cu inmenso tristesa nos ta anuncia fayecimento di  
nos querida Mama, Wela, Bisawela y Ruman:



**Margarita Webb,**  
Mihor conoci como “Ita”

Na number di su:  
Yiunan: Joslin y Idalith Giel Mercado  
Francis y Astrid Webb Hayer  
Alvin Kock  
Marlon y Patricia Webb Gonzalez

Nietonan: Hillary Giel y Nico Chatram  
Stephany Giel  
Angel y Nelina Kock  
Nelson Tovar

Bisanieto: Isaac Kock

Cuña: Sra.Vda Jolanda Webb Brete

Sobrinonan: Ivyn Webb y famia, Desiree Webb y  
famia, Soraya Webb y famia

Manera su sobrinonan: Robert Luydens y famia,  
Roland Luydens y famia, Ingrid Luydens Ras  
y famia, Tito Luydens y famia, Tina Luydens,  
Maureen Croes y famia

Su amigo nan di cas: Elmira Colmenares y famia,  
Yvonne Tromp Zambrano y famia, Maikel Koolman  
y famia, Chalier y Alana Brooks y famia, Soraya  
Isiso Roa y famia, Maria y Tan Helder y famia, Roby  
Albus

Suegra y suegro nan, primo y prima nan, comer y  
comper nan. Na su ex amiga nan di Tanki Leendert  
Diamonds Softball team.  
Famia nan Mercado Muñoz na Colombia,  
Gammariello y Lugo Raaz na Venezuela.

Demas famia nan: Webb, Giel, Kock, Muñoz,  
Hayer, Gonzalez, Brete, Chatram, Tovar, Croes,  
Luydens, Brooks, Hei, Monart, Colmenares,  
CHung, Diaz, Heyde, Dijkhoff, Britten, Trimon,  
Koolman, Baroud, Peash, Donata, Rasmijn, De  
Mei, Ras, Every, Maduro, Sneek, Dania, Danies,  
Henriquez, Don y Orman.  
Nos disculpa si den nos tristesa nos por a lubida  
algun famia of conocir.

Enbes di flor of krans lo tin un box pa un bon causa.

Nos ta invita tur famia y conocirnan pa asisti na e  
acto di entierro cual lo tuma lugar dia 8 April 2022.  
E resto mortal di Margarita lo reposa for di 9am pa  
11am na Auroral Funeral Home. Despues lo sali pa  
Santana central na Sabana Basora.

Despues di entierro nos no ta recibi bishita di  
condolencia na cas.

**Aurora**  
*Royal Pray*  
Funeral Home & Crematory

Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1  
Oranjestad, Aruba  
Telephone: (297) 588-6699  
E-mail: info@aurorafuneralaruba.com

“Señor ta mi wardador, mi’n tin falta di  
nada  
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi  
sosega.  
E ta hibami na awa trankil,  
Pa mi bolbe haña forsa”.  
Salmo: 23

Nos ta anuncia fayecimento di:



**Carl Easton Stewart**  
\*05-06-1938 - †26-03-2022

Acto di entierro lo wordo anuncia despues.

**Aurora**  
*Royal Pray*  
Funeral Home & Crematory

Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1  
Oranjestad, Aruba  
Telephone: (297) 588-6699  
E-mail: info@aurorafuneralaruba.com

“Dios ta amor... y amor ta Dios,  
maske mi no ta na e mundo aki, tur dia lo  
mi ta banda  
di boso Curazon, mi por stens di loke  
Señor ta hasi”  
Salmo 33

Cu dolor na nos curason, nos ta participa  
fayecimento di nos ser stima:



**Magdalena Werleman**  
\*26-01-1939 - †04-04-2022

Acto di entierro lo wordo anuncia despues

**Aurora**  
*Royal Pray*  
Funeral Home & Crematory

Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1  
Oranjestad, Aruba  
Telephone: (297) 588-6699  
E-mail: info@aurorafuneralaruba.com

“Bou di alanan di Dios mi ta sigur”  
Abo ku ta biba bou di mi Altisimo, ta hospeda den  
sombra di Dios Omnipotente, bisa Senjor:  
“Mi refugio, mi forti, mi Dios, den ken mi ta  
pone mi konfiansa”

Salmo 91:1-2

Cu dolor na nos curason, nos ta anuncia  
fayecimento di nos ser kerí:



**Daniel Praxedes Roga**

Mihor conoci como Nel  
\*21 July 1949 - + 03 April 2022

Na number di su:  
Yiu: Jennifer Roga  
Nieto: Jendrick Roga y Rahaylee Hernandis  
Nieta: Shak-Yen Salas  
Mama di su yiu: Sita Flanegin  
Rumannan: †Aura Simon Roga y † George Simon  
† Ronald Roga  
† Winnie Roga y Chomai Koolman  
† Glenda Roga y † Max Tromp  
Pedro y Jozee Roga  
Gloria Roga y Juan Ras  
Swinda Roga y Jenny de Miranda  
Thomas y Gisela Roga Willems  
Gino y Yolanda Roga Fuentes

Ruman di criansa: Gwendolyn Kelly  
Sobrinu y sobrinanan: Eugene y Lisa Roberts, Dietje y famia, Mike y  
famia, Glenn, Lloyd, Jordan y famia, Georgino y famia, Afke y famia,  
Angelo y famia, Rose-Ann y famia, Owen y famia, Katja, Claudia.

Tanta: Olinda van Balen

Primo y primanan

Amigo di cas: Agustin

Amiganan di cas: Maria Elena, Ursula, Patricia.

Bon bisninan y demas famia: Roga, Flanegin, Salas, Hernandis,  
Maduro, Roberts, Boekhoudt, Van Balen, Rasmijn, Ter Beek, Vollebeck,  
Koolman, Pourier, Krozendijk, Silva, Lewis, Willems, de Miranda,  
Tromp, Ras, Kock, Simon, Fuentes, Yarzagaray, Amaya

Nos ta pidi nos disculpa si den nos tristesa nos por a lubida algun  
amistad of famia.

Acto di condolencia y entierro ta tuma lugar: Diabierna 8 April na Misa  
Fatima na Dakota pa 4’or atardi. E curpa di “Nel” lo ta reposa den  
misa di 2’or di atardi y por duna condolencia te cu 4’or. Despues di  
ceremonia lo sali pa Santana De Vries na Sta. Cruz.

Ta duel nos cu despues di entierro no ta risibi bishita di condolencia na  
cas.



**Grupo Scout Baden Powell**

Laga tur loke ta sperami ta bunita  
Laga tur locual cu mi encontra na caminda ta bunita  
Laga tur locual cu mi laga atras keda bunita y  
Laga esakinan termina den tur buniteza

Cu imenso dolor den nos curason pero  
agradecido pa tur loke nos a comparti cune,  
nos ta anuncia fayecimento di nos,

**Hopman / Groepsleider Reuben Craigg**

17 September 1956 – 1 April 2022



Grupo Scout Baden Powell ta extende nos mas  
profundo condolencia na su esposa Etty, yiunan  
Rebekah y Vikah, rumannan, famianan, tur su  
amistadnan y su rumannan scout.  
Cu Hopman / GL Reuben Craigg sosega  
dushi na paz den brasa di señor.

**Aurora**  
*Royal Pray*  
Funeral Home & Crematory

Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1  
Oranjestad, Aruba  
Telephone: (297) 588-6699  
E-mail: info@aurorafuneralaruba.com

You who live in the shelter of the Most High,  
who abide in the shadow of the Almighty,  
will say to the Lord, "My refuge and my fortress;  
my God, in whom I trust."  
Psalm 91, 1-2

With a grateful heart we announce the Home-going of  
our beloved husband, father, brother and friend:



**Reuben L. Craigg**

17/09/1956 – 01/04/2022

Lid in de Orde van Oranje-Nassau  
Groepsleider & Hopman Baden Powell groep 1, Scouting  
Aruba  
Ex-Directeur TeleAruba

Left to mourn are his:

- Wife: Ety Craigg-Lourens
- Daughters: Rebekah Craigg  
Vikah Craigg
- Sisters: Judith Hazel-Craigg & Family  
Elizabeth Craigg
- Brothers: Clinton McCleod  
Danville Wylie
- Brother of the heart: Alwin Lacle & Family
- Aunts: Marian Andrews  
Victoria Andrews  
Olivia Muhammed-Andrews  
Madeline Reed-Andrews
- Uncle: Reginald Andrews
- Sisters-in-Law: Olimpia Stefania-Lourens  
Crisalta Lourens  
Mildred Mercelina-Lourens  
Glenda Lourens  
Ruthline Lourens  
Miraida de Winter-Lourens
- Brothers-in-Law: Irvin Hazel  
Hubert Lourens
- Nephews: Irve Hazel & family  
Randy Hazel & family  
RayMichael Hazel

Cousins: too numerous to mention.  
Baden Powell: All Leaders, Explorers, Verkenners, Welpen  
& Bevers current and former  
Scouting Aruba: All members  
And especially: All his female friends, too numerous to  
mention

Special Thanks to: Dr. Marcel Ho-Kang-You, Lola  
Geerman, Onaya Tromp-Pourrier, Dr. Yuri Casseres,  
Wilhelmina Kankerfonds, The Whole team at Oncologie

Condolences can be given on Friday April 8th from 19:00  
pm to 21:00 pm, at Aurora Funeral Home in Oranjestad.

We invite all family Craigg, Lourens, Andrews, Hazel,  
McCleod & Wylie, ex-colleagues from Setar, ex-  
colleagues from TeleAruba and fellow scouts, to partake  
in the funeral. The funeral will be held at Wesley  
Methodist Church at LongFellowstraat 3, Oranjestad  
(located behind plaza Simon Bolivar), on Saturday April  
9th at 11:00 am, preceded by condolences starting at 10:00  
am. After the service he will be laid to rest at the central  
cemetery in Sabana Basora.

The Family will not be receiving private condolences at  
home prior to or after the funeral.

We appreciate your consideration in this.  
If in our grief we've neglected to mention someone, we  
offer our sincerest apologies.

**Aurora**  
*Royal Pray*  
Funeral Home & Crematory

Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1  
Oranjestad, Aruba  
Telephone: (297) 588-6699  
E-mail: info@aurorafuneralaruba.com

"Mi a lucha e bon lucha, mi a  
termina e careda, mi a warda e fe;  
2 Timoteo 34

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada. Den  
cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega. E ta hibami na  
awa tranquil, pa mi bolbe haña forsa."  
Salmo 23

Cu dolor na nos curason y alabes agradeci pa tur e  
recuerdonan bunita laga atras.

Nos ta anuncia fayecimento di:



**Sabina Cristina Gei-Croes**

\* 27 oktober 1968 – † 2 april 2022

Su mayornan: † Felix y † Romana Croes- Geerman

Su esposo: Florentino Gei  
Su unico yiu stima: Guion Gei

Manera un yiu: Mellisa y Jeffrey de Cuba-Gei y famia

Rumannan: Elsa y Emiterio Croes y yiunan  
Bernardo Croes  
† Wim Croes  
Anna Susanna Croes y yiunan  
† Francisco Croes y yiunan  
Greta Croes y yiu  
Maximino Croes  
† Raymundo Croes

Swa y cuñanan: Innocencio y Bernadeta Gei-Gei y famia  
Carolina Gei y famia  
Alberto y Glenda Gei-Semeleer y famia  
Teofilo y Anita Gei-Umans y famia  
Nicolás y Helena Gei-Arends y famia  
Fabio Gei  
Maria Gei y famia

Sobrino(a)nan y sobrosobrino(a)nan;  
Tanta y omonan,  
Primo(a)nan y actoprino(a)nan,

Ihanan: Roosje Dirks y famia  
Ghislaina Croes

Comer y compernan: Christina Koolman  
Silvio Tromp

Amigo(a)nan, bon bisñanan y conocirnan di cas,  
amistadnan di EUMAR Lock.

Ex- coleganan: Bon Bini Bazaar, Veterinaire Dienst, SPD  
y DVG.

Famia: Croes, Gei, Geerman, Figaroa, Figueira,  
Machintosh, Haseth, Dabian, Flanegin, Willems,  
Semeleer, Umans, Arends, Hazel, Lacle, Victoria,  
Franken, Kelly, Koolman, Tromp, Dake, Mauricia, Acosta,  
Paskel, Rivero, Bouwman.

Nos disculpa si den nos tristeza nos por a lubida un of  
otro famia of conoicir.

" Bin cu paña colorido reflehando e alegria di e defunto".

Acto di despedida lo tuma lugar Diasabra 09 april 2022 di  
9'or pa 11'or di mainta na Aurora Funeral Home. Acto di  
cremashon lo tuma lugar den seno di famia y amistad

Nos ta lamenta cu despues di entiero NO ta ricibi bishita  
di condolencia na cas.

**Aurora**  
*Royal Pray*  
Funeral Home & Crematory

Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1  
Oranjestad, Aruba  
Telephone: (297) 588-6699  
E-mail: info@aurorafuneralaruba.com

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada  
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.  
E ta hibami na awa tranquil,  
Pa mi bolbe haña forsa".  
Salmo: 23

Nos ta anuncia fayecimento di:



**Robert "Roy" Croes**

27 mei 1950 - 1 april 2022

Fundador di SV Unistars (Pos Chikito)

Na number di su:

Esposa: Ilka Croes-Wever

Yiunan: Zenon Croes y Jurima Bryson  
Shanon Croes y Noemi Geerman  
Shamila Croes y Eugene Dirksz

Nieto(a)nan: Soleil, Xavi, Zivah y Enzo

Rumannan:  
† Tommy Croes y † Chida Croes-Henriquez  
Alexia Geerman-Croes y † Boei Geerman  
Rita Werleman-Croes y Lau Werleman  
Yordano "Shontan" Croes  
† Bea Croes  
† Theo Croes  
Antji Croes  
Renata Vargas-Croes y Lucho Vargas  
Dolfi Croes y Mayra Croes-Tromp  
Cyntia Croes y † Robby Croes

Swa y cuñanan:  
† Rudy Wever y Yolanda Wever-Falconi  
Freddy Wever y Olivia Wever-Lampe  
† Luwi Wever y Mena Wever- Figaroa  
† Ando Wever  
† Vilma Wever  
Glenda Schob-Wever y Edgeworth Schob  
Etta Wever  
† Mailkel Wever

Su ihanan stima: Robert y Robin Wever

Tur su (sobre) sobrino(a)nan stima.

Demas famia: Croes, Wever, Bryson, Geerman,  
Dirksz, Mercera, Werleman, Henriquez Tromp,  
Vargas, Schob, Falconi, Figaroa, Lampe, Maduro,  
Rafini, Koolman.

Primo y primanan, ex-coleganan di WEB Aruba  
N.V. y demas amistades di Pos Chikito.

Ta invita pa e acto di entiero cu lo tuma lugar  
diasabra 9 di april 2022 for di 1 or pa 3.30 or di  
atardi na Pray Funeral Home na San Nicolaas.  
Despues nos lo sali pa Santana central di Sabana  
Basora.

Dispensa nos si den nos tristeza nos por a lubida un  
of otro persona

**Aurora**  
*Royal Pray*  
Funeral Home & Crematory

Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1  
Oranjestad, Aruba  
Telephone: (297) 588-6699  
E-mail: info@aurorafuneralaruba.com

Señor ta mi wardador pues mi no tin falta di nada. Den cunucu di yerbe berde e ta pone mi sosega pa mi por bolbe haya forsa.

Cu inmenso tristeza na nos curazon, pero conforme cu dios su boluntad, nos ta anuncia fayecimento di:



**Walter Simon de Cuba**  
\*19 december 1951- †31 maart 2022

Na number di su:

Esposa:  
Rita de Cuba-Rodriguez  
Yiunan:  
Raywalt de Cuba y Marjoly Maduro  
Daury Rodriguez y Celine Geerman  
Jeskar de Cuba y Lindsey Giel  
Davian de Cuba y Nakeisha Jacobs  
Mayornan:  
Maximo y Candida de Cuba quepd  
Nietonan:  
Delilah Marie  
Kalani Logan  
Ariella Alana  
Daynah  
Massimo  
Rumannan:  
Olivia Faro- de Cuba  
Sheila y Walter Arendsz y yiunan  
Joy y Ismay de Cuba y yiunan  
Karel de Cuba y yiunan  
Greta y Winston Maduro quepd y yiunan  
Ana Clara de Cuba y yiunan

Tanta nan:  
Sra. Mani v/d Linden  
Sra. Ika de Cuba  
Swa- y Cuñanan:  
Bernarda y yiunan  
Constanza y yiunan  
Orlando y yiunan  
Indira y yiunan  
Lourdes y yiunan  
Denise y Rudy Perrot  
Famia:  
De Cuba, Rodriguez, Lubo, Prince, Perez, Maduro, Faro, Arendsz, Habibe, Tromp, Henriquez, van der Kamp, Matthew, Kadir, Nucete, van Nimwegen, Canninga, Rooseman, Bareño, Lopez, Lacle, Martinez, Croes, Van der Blic, Gomez, Rincon, Geerman, Schwengle, Ras, Werleman, Solognier, Wever, Perzia, Willems, Piña, Brete, Kroon, Gallarza, Steven, Berbel, Loaiza, Palma, Allende, Ebraat.  
Colega musiconan:  
Wiwi Piña  
Ronny Brete  
Eddy Kroon  
Freddy Gallarza  
Kenneth Samson  
Amigo: Steven Jack  
Grupo di misa Cristo ta Amor

Ta invita tur amigo, bisiaña, colega y conoci pa asisti na e condolencia cual lo tuma lugar dialuna, 11 di april 2022 di 7pm pa 9pm na Royal Funeral Home.

Nos kier a pidi nos disculpa si nos por a lubida un of otro famia den nos tristeza.

## Jackson confirmed as first Black female high court justice

**(AP) — The Senate confirmed Ketanji Brown Jackson to the Supreme Court on Thursday, shattering a historic barrier by securing her place as the first Black female justice and giving President Joe Biden a bipartisan endorsement for his effort to diversify the high court.**

Cheers rang out in the Senate chamber as Jackson, a 51 year-old appeals court judge with nine years experience on the federal bench, was confirmed 53-47, mostly along party lines but with three Republican votes. Presiding and emotionally announcing the vote was Vice President Kamala Harris, also the first Black woman to reach her high office.

“This is a wonderful day, a joyous day, an inspiring day — for the Senate, for the Supreme Court and for the United States of America,” exulted Senate Majority Leader Chuck Schumer. The Senate’s upper galleries were almost full for the first time since the beginning of the pandemic two years ago, and about a dozen House members, part of the the Congressional Black caucus, stood at the back of the chamber.

“We’re making history,” declared Rep. Marilyn Strickland of Washington state.

Harris, who paused with emotion as she read the vote, said as she left the Capitol that she was “overjoyed, deeply moved.”

Jackson will take her seat when Justice Stephen Breyer retires this summer, solidifying the liberal wing of the 6-3 conservative-dominated court. She joined Biden at the White House to watch the vote, embracing as it came in.

During the four days of Senate hearings last month, Jackson spoke of her parents’ struggles through racial segregation and said her “path was clearer” than theirs as a Black American after the enactment of civil rights laws. She attended Harvard University, served as a public defender, worked at a private law firm and was appointed as a member of the U.S. Sentencing Commission.

She told senators she would apply the law “without fear or favor,” and pushed back on Republican attempts to portray her as too lenient on criminals she had sentenced.



Jackson will be just the third Black justice, after Thurgood Marshall and Clarence Thomas, and the sixth woman. She will join three other women, Sonia Sotomayor, Elena Kagan Amy Coney Barrett – meaning that four of the nine justices will be women for the first time in history.

Her eventual elevation to the court will be a respite for Democrats who fought three bruising battles over former President Donald Trump’s nominees and watched Republicans cement a conservative majority in the final days of Trump’s term with Barrett’s confirmation. While Jackson won’t change the balance, she will secure a legacy on the court for Biden and fulfill his 2020 campaign pledge to nominate the first Black female justice.

“This is a tremendously historic day in the White House and in the country,” said White House press secretary Jen Psaki after the vote. “And this is a fulfillment of a promise the president made to the country.”

Despite the efforts to tarnish her record, Jackson eventually won three GOP votes. The final tally was far from the overwhelming bipartisan confirmations for Breyer and other justices in decades past, but it was still a significant bipartisan accomplishment for Biden in the 50-50 split Senate after GOP senators aggressively worked to paint Jackson as too liberal and soft on crime.

Statements from Sens. Susan Collins of Maine, Lisa Murkowski of Alaska and Mitt Romney of Utah all said the same thing — they might not always agree with Jackson, but they found her to be enormously well qualified for

the job. Collins and Murkowski both decried increasingly partisan confirmation fights, which only worsened during the battles over Trump’s three picks. Collins said the process was “broken” and Murkowski called it “corrosive” and “more detached from reality by the year.”

Biden, a veteran of a more bipartisan Senate, said from the day of Breyer’s retirement announcement in January that he wanted support from both parties for his history-making nominee, and he invited Republicans to the White House as he made his decision. It was an attempted reset from Trump’s presidency, when Democrats vociferously opposed the three nominees, and from the end of President Barack Obama’s, when Republicans blocked nominee Merrick Garland from getting a vote.

Once sworn in, Jackson will be the second youngest member of the court after Barrett, 50. She will join a court on which no one is yet 75, the first time that has happened in nearly 30 years.

Jackson’s first term will be marked by cases involving race, both in college admissions and voting rights. She has pledged to sit out the court’s consideration of Harvard’s admissions program since she is a member of its board of overseers. But the court could split off a second case involving a challenge to the University of North Carolina’s admissions process, which might allow her to weigh in on the issue.

Judith Browne Dianis, executive director the Advancement Project, a civil rights organization, said Jackson’s confirmation will make the court more reflective of communities that are most impacted by the judiciary.

## Experts say US suspension of COVID aid will prolong pandemic



**(AP) — In the latest Senate package targeted at stopping the coronavirus, U.S. lawmakers dropped nearly all funding for curbing the virus beyond American borders, a move many health experts slammed as dangerously short-sighted.**

They warn the suspension of COVID-19 aid for poorer countries could ultimately allow the kind of unchecked transmission needed for the next worrisome variant to emerge and unravel much of

the progress achieved so far.

The U.S. has been the biggest contributor to the global pandemic response, delivering more than 500 million vaccines, and the lack of funding will be a major setback. The money has paid for numerous interventions, including a mass vaccination campaign in the Cameroonian capital that saw hundreds of thousands of people get their first dose, as well as the construction of a COVID-19 care facility in South Africa and the donation of 1,000 ventilators

to that country.

Other U.S.-funded vaccination campaigns in dozens of countries, including Uganda, Zambia, Ivory Coast and Mali, could also come to a grinding halt.

“Any stoppage of funds will affect us,” said Misaki Wanyengera, a Ugandan official who heads a technical committee advising the government on the pandemic response. He said Uganda has leaned heavily on donor help — it received more than 11 million vaccines from the U.S. — and that any cuts “would make it very difficult for us to make ends meet.”

“This is a bit of a kick in the teeth to poor countries that were promised billions of vaccines and resources last year in grand pledges made by the G7 and the G20,” said Michael Head, a global health research fellow at Britain’s Southampton University.

“Given how badly we’ve

failed on vaccine equity, it’s clear all of those promises have now been broken,” he said, adding that without concerted effort and money to fight COVID-19 in the coming months, the pandemic could persist for years.

While about 66% of the American population has been fully immunized against the coronavirus, fewer than 15% of people in poorer countries have received a single dose. Health officials working on COVID-19 vaccination in developing countries supported by the U.S. say they expect to see a reversal of progress once the funds disappear.

“Vaccination will stop or not even get started in some countries,” said Rachel Hall, executive director of U.S. government advocacy at the charity CARE. She cited estimates from USAID that the suspended funding would mean scrapping testing, treatment and health services for about 100 million people.

Although vaccines are more plentiful this year, many poorer countries have struggled to get shots into arms and hundreds of millions of donated vaccines have either expired, been returned or sat unused. To address those logistical hurdles, U.S. aid has financed critical services in countries across Africa, including the safe delivery of vaccines, training health workers and fighting vaccine misinformation.

For example, in November the U.S. Embassy in the Cameroonian capital set up a tent for mass vaccination: Within the first five days, more than 300,000 people received a dose. Those kinds of events will now be harder to conduct without American funds.

Hall also noted there would be consequences far beyond COVID-19, saying countries struggling with multiple disease outbreaks, like Congo and Mali, would face difficult choices.

## Ukrainian refugees find route to US goes through Mexico

**(AP) — Hundreds of Ukrainian refugees arriving daily have a message for family and friends in Europe: The fastest route to settle in the United States is booking a flight to Mexico.**

A loose volunteer coalition, largely from Slavic churches in the western United States, is guiding hundreds of refugees daily from the airport in the Mexican border city of Tijuana to hotels, churches and shelters, where they wait two to four days for U.S. officials to admit them on humanitarian parole. In less than two weeks, volunteers worked with U.S. and Mexican officials to build a remarkably efficient and expanding network to provide food, security, transportation, and shelter.

The volunteers, who wear blue and yellow badges to represent the Ukrainian flag but have no group name or leader, started a waiting list on notepads and later switched to a mobile app normally used to track church attendance. Ukrainians are told to report to a U.S. border crossing as their numbers approach, a system that organizers liken to waiting for a restaurant table.

“We feel so lucky, so blessed,” said Tatiana Bondarenko, who traveled through Moldova, Romania, Austria and Mexico before arriving Tuesday in San Diego with her husband and children, ages 8, 12, and 15. Her final

destination was Sacramento, California, to live with her mother, who she hadn’t seen in 15 years.

Another Ukrainian family posed nearby for photos under a U.S. Customs and Border Protection sign at San Diego’s San Ysidro port of entry, the busiest crossing between the U.S. and Mexico. Volunteers under a blue canopy offered snacks while refugees waited for family to pick them up or for buses to take them to a nearby church.

At the Tijuana airport, weary travelers who enter Mexico as tourists in Mexico City or Cancun are directed to a makeshift lounge in the terminal with a sign in black marker that reads, “Only for Ukrainian Refugees.” It is the only place to register to enter the U.S.

About 400 Ukrainians were admitted to the United States Wednesday in San Diego, while about 700 more arrived in Tijuana, according to volunteers who manage the waiting list. That imbalance lengthens the waiting list, which stood at 973 families or single adults Tuesday.

U.S. officials told volunteers they aim to admit about 550 Ukrainians daily as processing moves to a nearby crossing that is temporarily closed to the public. CBP didn’t provide numbers in response to questions about operations and plans, saying only that

it has expanded facilities in San Diego to deal with humanitarian cases.

“We realized we had a problem that the government wasn’t going to solve, so we solved it,” said Phil Metzger, pastor of Calvary Church in the San Diego suburb of Chula Vista, where about 75 members host Ukrainian families and another 100 refugees sleep on air mattresses and pews.

Metzger, whose pastoral work has

taken him to Ukraine and Hungary, calls the operation “duct tape and glue” but refugees prefer it to overwhelmed European countries, where millions of Ukrainians have settled.

The Biden administration has said it will accept up to 100,000 Ukrainians but Mexico is the only route producing big numbers. Appointments at U.S. consulates in Europe are scarce, and refugee resettlement takes time.



*UN aid chief:*

## 'I'm not optimistic' about Ukraine ceasefire

**(AP) — The United Nations' humanitarian chief said Thursday he's not optimistic about securing a ceasefire to halt the fighting in Ukraine following high-level talks in Moscow and Kyiv that underscored how far apart the two sides are.**

Undersecretary-General Martin Griffiths gave the bleak assessment in an interview with The Associated Press in the Ukrainian capital after wrapping up talks with Prime Minister Denys Shmyhal and other top officials. That followed discussions with Russian Foreign Minister Sergey Lavrov in Moscow earlier in the week.

"I think it's not going to be easy because the two sides, as I know now ... have very little trust in each other," he said.

"I'm not optimistic," he added later.

U.N. Secretary-General Antonio Guterres dispatched Griffiths to the Russian and Ukrainian capitals to explore the possibility of establishing a cease-fire that would allow desperately needed aid into Ukraine and potentially lay the groundwork for talks

aimed at ending the war.

Griffiths suggested that goal remained far in the distance.

"Obviously, we all want that to happen. But as you know — you're here — that's not going to happen immediately," he said.

Russia launched its assault on Ukraine just over six weeks ago, on February 24. The fighting has displaced millions of people within the country and prompted more than 4 million Ukrainians to seek shelter abroad.

The UN's human rights office has recorded more than 1,400 civilians killed in the fighting, though the actual numbers of deaths is certain to be higher.

Representatives of the two countries have held a number of meetings by video link and in person, but those discussions have not ended the fighting.

Short of a full ceasefire, Griffiths said he is seeking ways to build confidence on both sides and focus on smaller goals, such as establishing local ceasefires in parts of the country and cre-

ating humanitarian corridors that allow civilians to escape the fighting.

"This war is not stopping tomorrow," he said. "Where we are a little bit closer is to get the understanding of both sides ... of what a local ceasefire would affect. There are many parts of Ukraine where we can achieve tomorrow local ceasefires, which are defined in geography and time."

Relief supplies have begun flowing to some harder to reach parts of the country, he noted.

Russian troops have withdrawn from parts of Ukraine, particularly around Kyiv, ahead of what many believe is an intensified push in the country's east.

Ukrainian Foreign Minister Dmytro Kuleba renewed his country's plea for more weapons from NATO countries Thursday, pointing to atrocities that have come to light in the town of Bucha and other areas that Russian troops have withdrawn from in recent days.

Local ceasefires could still mean progress even in areas without ongoing fight-



ing, Griffiths said, because they require that forces don't move and so therefore could not regroup elsewhere.

Aid groups have struggled to get supplies to those in need.

Over the past week, members of a Red Cross convoy were prevented from reaching the besieged city of Mariupol to help evacuate a convoy of civilians. They were detained at one point during their mission, and eventually ended up accompanying around 1,000 people who had found ways of their own out of Mariupol to a city further west.

An overwhelming majority of the 193-member U.N. General Assembly has twice

called for an immediate end to the fighting in Ukraine, on March 2 and March 24.

Griffiths said he expects to travel to Turkey in the next week for further talks aimed at reaching a ceasefire. That country, which shares a Black Sea coast with Russia and Ukraine, maintains ties with both and has positioned itself as a go-between for peace negotiations.

He also expects to return to Moscow, and characterized his most recent visit as a first round of talks.

"Look, I'm used to the idea that a ceasefire, which is what I'm tasked to try and achieve, takes time," he said.

## Russian retreat reveals destruction as Ukraine asks for help

**(AP) — Russian troops left behind crushed buildings, streets littered with destroyed cars and residents in dire need of food and other aid in a northern Ukrainian city, giving fuel to Kyiv's calls Thursday for more Western support to help halt Moscow's offensive before it refocuses on the country's east.**

Dozens of people lined up for food, diapers and medicine at a shattered school now



serving as an aid-distribution point in Chernihiv, which Russian forces besieged for weeks as part of their attempt to sweep south towards the capital. In chalk on the blackboard in one classroom read: "Wednesday the 23rd of February — class work."

Russia invaded the next day, launching a war that has seen more than 4 million Ukrainians flee the country, displaced millions more within it, and sent shockwaves throughout

Europe and beyond.

Ukrainian Foreign Minister Dmytro Kuleba warned Thursday that despite a recent Russian pullback, it's not over, pleading for "weapons, weapons and weapons" from NATO to face down the coming offensive in the east. Nations from the western alliance agreed to increase their supply of arms, spurred on by reports of atrocities by Russian forces in areas surrounding Kyiv.

Western allies also ramped up financial penalties aimed at Moscow on Thursday, including a ban by the European Union on Russian coal imports.

Kuleba encouraged Western countries to continue bearing down on Russia, suggesting that any let up will ultimately result in more suffering for Ukrainians.

Associated Press journalists

saw dozens of bodies in Bucha, some burned, others apparently shot at close range or with their hands bound. In all, Ukrainian officials have said hundreds of bodies of civilians were found in towns around the capital city.

Ukrainian and several Western leaders have blamed the massacres on Moscow's troops, and the weekly Der Spiegel reported Thursday that Germany's foreign intelligence agency had intercepted radio messages between Russian soldiers discussing the killings of civilians. Russia has falsely claimed that the scenes in Bucha were staged.

Kuleba became emotional while referring to the horrors in the town, telling reporters that they couldn't understand "how it feels after seeing pictures from Bucha, talking to people who escaped, knowing that the person you know was raped four days in a row."

His comments came in response to a reporter's question about a video allegedly showing Ukrainian soldiers shooting a captured and wounded Russian soldier. He said he had not seen the video but that it would be investigated and acknowledged that there could be "isolated incidents" of violations.

The video has not been independently verified by The Associated Press.

In the 6-week-old war, President Vladimir Putin's forces have failed to take Ukraine's capital quickly and achieve what Western countries said was the Russian leader's initial aim of ousting the Ukrainian government. In the wake of that setback and heavy losses, Russia shifted its focus to the Donbas, a mostly Russian-speaking, industrial region in eastern Ukraine where Moscow-backed rebels have been fighting Ukrainian forces for eight years.

## Despite risk of death, Thailand sends Myanmar refugees back



**(AP) — The young woman from Myanmar and her family now live amid the tall grasses of a riverbank on the Thai border, trapped in limbo between a country that does not want them and a country whose military could kill them.**

Like thousands of others fleeing mounting violence after a military takeover in Myanmar last February, Hay left her village for neighboring Thailand in search of a

safe haven that does not exist. Returning to Myanmar would place her and her family at risk of death. And yet that is precisely what Thai authorities — wary of jeopardizing their relationship with Myanmar’s ruling military — tell them to do at least once a week, she says.

“When they told us to go back, we cried and explained why we can’t go back home,” says Hay, who lives in a flimsy tent on the Moei River, which divides the two coun-

tries. The Associated Press is withholding Hay’s full name, along with the full names of other refugees in this story, to protect them from retaliation by authorities. “Sometimes we cross back to the Myanmar side of the river. But I have not returned to the village at all.”

Though international refugee laws forbid the return of people to countries where their lives may be in danger, Thailand has nonetheless sent thousands of people who fled escalating violence by Myanmar’s military back home, according to interviews with refugees, aid groups and Thai authorities themselves. That has forced Hay and other Myanmar refugees to ricochet between both sides of the river as the fighting in their home villages rages and briefly recedes.

“It is this game of ping-pong,” says Sally Thompson, executive director of The Border Consortium, which has long been the main provider of

food, shelter and other support to Myanmar refugees in Thailand. “You can’t keep going back and forth across the border. You’ve got to be somewhere where it’s stable....And there is absolutely no stability in Myanmar at the moment.”

Since its takeover last year, Myanmar’s military has killed more than 1,700 people, arrested more than 13,000 and systematically tortured children, women and men.

Thailand, which is not a signatory to the United Nations Refugee Convention, insists Myanmar’s refugees return to their embattled homeland voluntarily. Thailand also insists it has complied with all international non-refoulement laws, which dictate that people must not be returned to a country where they would face torture, punishment or harm.

“As the situation on the Myanmar side of the border improved, the Thai authori-

ties facilitated their voluntary return to the Myanmar side,” says Thailand Ministry of Foreign Affairs spokesperson Tanee Sangrat. “Thailand remains committed and will continue to uphold its long-held humanitarian tradition, including the principle of non-refoulement, in assisting those in need.”

Somchai Kitcharoenrungrroj, governor of Thailand’s Tak province, where thousands of people from Myanmar have sought refuge, said many crossed illegally when there was no fighting.

“We had to send them back as the laws said,” Somchai says. “When they faced the threats and crossed here, we never refused to help them. We provided them all basic needs according to the international human rights principle.”

“For example,” he added, “last week we also found some crossing here illegally and we sent them back.”

## Pakistan’s top court blocks PM’s move to stay in power

**(AP) — Pakistan’s Supreme Court on Thursday blocked Prime Minister Imran Khan’s bid to stay in power, ruling that his move to dissolve Parliament and call early elections was illegal. That set the stage for a no-confidence vote by opposition lawmakers, who say they have enough support to oust him.**

The decision followed four days of hearings by the top court on the political crisis. Khan had tried to sidestep the no-confidence vote by accusing his political opponents of colluding with the United States to unseat him.

Lawmakers will probably convene Saturday for the vote, and the opposition says it has the 172 votes in the 342-seat house needed to oust Khan after several members of his own party and a key coalition partner defected.

“It’s an unfortunate decision,” Khan’s ally and Information Minister Fawad Chaudhry told The Associated Press following the unanimous ruling by the five-member Supreme Court. He

warned that “instability will increase and I see no end to the crisis.”

Dozens of heavily armed police backed by paramilitary Rangers surrounded Pakistan’s stately white marble Supreme Court building. Roads leading to the court were blocked and a heavily armed contingent of police also encircled the nearby Parliamentary Lodges where opposition and government lawmakers stay when Parliament is in session.

Opposition leader Shahbaz Sharif, who heads the Pakistan Muslim League and is the likely candidate for prime minister if the no-confidence vote succeeds, welcomed the ruling as a victory for “justice and the supremacy of law.”

The political crisis began Sunday when an embattled Khan dissolved Parliament and set the stage for early elections. Chaudhry had stood in Parliament and accused the opposition of “disloyalty to the state” by working with a foreign power to bring about a “regime change.”

The deputy parliamentary speaker Qasim Suri cited

Chaudhry’s allegation to toss out the no-confidence resolution, but the Supreme Court ruled that Suri had no grounds to do so.

Chaudhry did not say what Khan’s next step might be. Khan previously had called for nationwide demonstrations to protest what he called Washington’s interference in Pakistan’s affairs.

During the week, the Supreme Court heard arguments from Khan’s lawyers, the opposition and the country’s president before handing down the decision Thursday night, after iftar, the meal that breaks the day-long fast during the Muslim holy month of Ramadan.

“This is the unfortunate fact about Pakistani politics — the political issues, which should be settled in the parliament are instead brought to the Supreme Court to settle,” said analyst Zahid Hussain, who has authored several books on militancy in the region and Islamabad’s complicated relationship with Washington.

“It is just a weakness of the system,” Hussain added.

Khan said the U.S. wants him gone because of what he describes as his independent foreign policy, which often favors China and Russia. He also has been a strident critic of Washington’s war on terrorism and was criticized for a visit to Moscow on Feb. 24, hours after Russia invaded Ukraine.

The U.S. State Department has denied any involvement in Pakistan’s internal politics.

“Khan tapped into a potent vein of anti-American sentiment in Pakistan that is unlikely to dissipate any time soon,” said Elizabeth Threlkeld, Pakistan expert at the U.S.-based The Stimson Center. “Young people make up the majority in the country and grew up during the two-decades-long war on

terror, which is deeply controversial in Pakistan.”

She warned the anti-U.S. rhetoric could further complicate Pakistan’s relationship with Washington

Pakistan’s top court or its powerful military have consistently stepped in whenever turmoil engulfs a democratically elected government. The army has seized power and ruled for more than half of Pakistan’s 75-year history.

The military has remained quiet in the latest crisis, although army chief Gen. Qamar Javed Bajwa told a security summit in Islamabad last weekend that Pakistan wants good relations with China, a major investor, and also with the U.S., the country’s largest export market.



*Locked in:*

## MLB set for delayed openers after a long winter

**(AP) - It'll end up being 157 days between the moment Freddie Freeman and the Atlanta Braves won last year's World Series and the start of the 2022 baseball season. Everything in between? Tough to sum that up quickly.**

A record spending spree on free agents. A bitter work stoppage that delayed opening day.

Maybe most unthinkable of all: Freeman isn't even in Atlanta anymore.

A lot to catch up on before the Chicago Cubs and Milwaukee Brewers open the season at Wrigley Field on Thursday afternoon, the first of seven games that day. Certainly, the sport is ready to move forward and wash off a winter when owners and players fought — fiercely and occasionally publicly — over

how to split the game's billions.

Luckily, the legal work is now moved to the side, and the real fun can begin.

What can Shohei Ohtani possibly do for an encore after an unprecedented year of dominance on the mound and at the plate? Will the many millions spent by Mets owner Steve Cohen bring a championship trophy to Queens? Can anyone stop the Dodgers after they lured Freeman back to his Southern California home?

Time to find out.

Baseball's unusual offseason was split into two segments — a flurry of action before the 99-day lockout began Dec. 2, and a scramble to get rosters set when it lifted March 10.

The Rangers were champions of Part 1. Texas signed Corey Seager and Marcus Semien for a combined \$500 million, solidifying their middle infield with two monster contracts.

Those deals were part of a one-day record \$1.4 billion spent on free agents right before the offseason went dark. Cy Young Award winner Robbie Ray left Toronto for Seattle, and the Blue Jays replaced him with former Giant Kevin Gausman. The Tigers ponied up for shortstop Javier Báez and starter Eduardo Rodríguez. Even the Marlins tried making a splash, dropping \$53 million on Avisail García.

Max Scherzer also signed early, joining Cohen and the Mets on a \$130 million, three-year deal. He then turned his attention to baseball's labor fight, where he



was one of the lead voices for players at the table. He's back to his day job now — and good thing for New York, with two-time Cy Young Award-winning teammate Jacob deGrom beginning the year on the injured list.

When shops re-opened in March, the most notable drama surrounded Freeman and the Braves. Atlanta general manager Alex Anthopoulos

appeared to end any hopes for a reunion when he traded for Oakland slugger Matt Olson and gave him a \$168 million, eight-year deal.

Freeman landed with the Dodgers for \$162 million over six years, then acknowledged during his introductory press conference that he always figured on being a lifelong Brave.

## Tiger Woods overshadows Masters with so many scenarios

**(AP) — Five players can go to No. 1 in the world by winning the Masters. Another can complete the career Grand Slam with a green jacket. Such is the depth of talent these days in golf on the eve of the first major of the year.**

And such is the power of five words at 10:34 a.m. Thursday that are sure to overshadow everything else on the opening day of the 86th Masters.

Those words from the first tee at Augusta National

haven't been uttered since Nov. 15, 2020, the last time Woods played — and walked — in a tournament.

For all its youth — the top seven players in the world are 30 or younger — golf still isn't ready to let go of its past, especially when that past is Woods and there was every reason to wonder if he would ever compete at this level again.

Along with images of Woods slipping on any of his five green jackets are those of his

crumpled SUV at the bottom of a hill in suburban Los Angeles from his harrowing crash 14 months ago that left him confined to a hospital bed for three months.

In December, when he rode a cart to compete in a 36-hole event with his son, and Matt Kuchar suggested his swing was PGA Tour-ready, Woods smiled and said, "No, no, no, no. I totally disagree. I'm not at that level. I can't compete against these guys right now. No."

And then on Tuesday, he said he was going to play and added a short time later, "I don't show up to an event unless I think I can win it."

Woods is back — again — and the 90 other players at Augusta National feel like nothing more than an afterthought until scores are posted.

Tigermania has been in full force ever since the gates opened Monday morning, and the gallery filled every inch behind the ropes for the nine holes he played with Justin Thomas and Fred Couples. It was like that again Wednesday, when the trio played the back nine, beating the rain.

On the par-5 second hole, Louis Oosthuizen had a fairway metal in hand as he tried to reach the green. Only about 150 people lingered behind to watch. On the third fairway, the caddie for Joaquin Niemann was walking the course to check yardages when someone suggested he should enjoy such a quiet day. Gary Matthews turned and smile.

Woods is grouped with Oosthuizen and Niemann for the opening two rounds. On the other side of the course, both sides of the 15th fairway were lined with spectators to watch Woods take two shots with his fairway metal to reach the green. They followed him in. Practice tickets are only for one day. Catch him while you can.

Rain interrupted the final day of practice after about three hours and cleared up in time for the start of the Par 3 Tournament, the first time that was held since 2019 because of the pandemic. Storms halted this edition of the Par 3.

And then the curtain rises on the Masters which has rarely held so much intrigue.

Scheffler is the new No. 1 in a world of golf so balanced at

the top that Jon Rahm, Collin Morikawa, Viktor Hovland, Patrick Cantlay and Cameron Smith have a mathematical chance to replace him.

This is different from other years in which only a few of golf's best players have anything to show for it. Scheffler is the only player who has won this year while ranked among the top 10. Dustin Johnson and Justin Thomas have gone more than a year without winning,

Rory McIlroy is not on that list, though he can claim something far greater. The Masters is all that keeps him from becoming the sixth player to have won all four majors.

Woods will be long gone by then, and that's when everyone will have a sense of how he can perform, walking and playing and keeping score for the first time in 508 days.

His concern is more about walking on a right leg that still has plates and rods and screws than making solid contact and holing a few putts.

However many, everyone will be watching, now more than ever.



# SUPER Do it Center.

Bo Famia Pa Semper!



**HOT ITEMS**

OFFER VALID FROM 08 APRIL - 14 APRIL 2022 AND WHILE SUPPLIES LAST.

## Weekly SPECIALS Weekly SPECIALS



Pollock Salted Boneless 1lb

**11.99**

Each

SPECIAL OFFER



Melon Cantaloupe

**2.99**

Each

SPECIAL OFFER

SAVE 4.00



Flanksteak Brasil

**15.99**

Per KG

SPECIAL OFFER

SAVE 3.00



Uncle Rays Hot Potato Chips 4.5oz

**3.25**

Each

SPECIAL OFFER

SAVE 2.24



Chicken Legs Skinless

**5.49**

Per KG

SAVE 3.01



Tenderloin Brasil

**30.99**

Per KG

SAVE 3.00



U.S. Porkloin Steaks

**11.99**

Per KG

SAVE 2.91



Chicken Drumsticks

**8.99**

Per KG

SAVE 2.51



U.S. Pork Cutlet Gold Breaded

**13.99**

Per KG

SAVE 2.91



Asparagus

**4.99**

Bundle

SAVE 3.00



Tomatoes Regular

**5.99**

Per KG

SAVE 3.00



Muenster Cheese

**1.95**

100 GR

SAVE 0.50



Edam Loaf Cheese 40-

**1.19**

100 GR

SAVE 0.30



Italian Prosciutto Ham

**4.69**

100 GR

SAVE 0.50



Shrimps Black Tiger 1KG

**26.99**

Each

SAVE 3.00



Toufayan Onion Bagel 20oz

**5.29**

Each

SAVE 0.50



Brinta Ontbijt Classic 500gr

**4.49**

Each

SAVE 1.10



Kellogg's Corn Pops Cereal 10oz

**9.99**

Each

SAVE 1.60



Karo Syrup Blue Label 16oz

**5.99**

Each

SAVE 1.00



Chocolade Broodje

**0.99**

Each

SAVE 0.30



Croma Bak en Brood 250gr

**7.25**

Each

SAVE 0.70



Garlan Roomkaas Kruiden 150gr

**3.09**

Each

SAVE 0.30



WH Honey Organic Bear 12oz

**6.69**

Each

SAVE 3.00



Sence Handsoap Pump Tropical Fruit 500ml

**2.49**

Each

SAVE 1.50



Head & Shoulders Citrus Fresh 500ml

**7.99**

Each

SAVE 1.20